

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 123 (2005)

**Heft:** 246

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**









■ Roth Immobilien Management AG, in Biel/Bienne, CH-073.3.002.103-8. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw.

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ ASC, Chardonnens Corinne, in Nidau, CH-073.1.014.562-8. Ausbildung und Schulung im Bereich Sanitärer und Tierpfleger usw.

■ Kipfer Automobiles S.A. en liquidation, à Moutier, CH-073.3.004.908-5. exploitation d'un garage-carrosserie, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles et industriels etc.

■ Suisat Aircraft Technology Brandt + Grosjean, à Eviard, CH-073.2.005.415-7. construction et commercialisation d'avions radio-commandés, société en nom collectif (FOSC no 216 du 07.11.1994, p. 6085). Société dissoute. Liquidation terminée.

■ Tiina Moser, in Biel/Bienne, CH-073.1.014.473-8. Führung des Restaurants Bözingenberg in Biel, Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 5, Publ. 541870). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ BEO fashion gmbh, in Interlaken, CH-092.4.017.427-7. Blumenstrasse 8, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 12. 2005.

■ HMS Architekten und Planer AG, in Spiez, CH-092.3.017.426-1. Seestrasse 20, 3700 Spiez, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 2005.

■ HMS Architekten und Planer AG, in Spiez, CH-092.3.017.426-1. Seestrasse 20, 3700 Spiez, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 2005. Zweck: Durchführung und Ausführung von Architektur- und Planungsaufgaben.

■ WS Bachmann AG, in Heimberg, CH-092.3.017.428-4, c/o Martin Bachmann und Natalie Liechti, Alpenstrasse 23, 3667 Heimberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2005.

■ Kühnel und Partner AG (KuPAG) in Liq, in Thun, CH-092.3.015.162-4. Planung, Beratung und Begutachtung von Anlagen der Energiewirtschaft usw.

■ Pronto Inkasso, Müller, in Unterseen, CH-092.1.016.736-3. Inkassobüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2004, S. 4, Publ. 2427402).

■ Röstli Bedachungen AG, in Zweisimmen, CH-092.3.006.939-2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2004, S. 3, Publ. 587308).

■ Trachel AG, in Heimberg, CH-092.3.008.189-8. Betrieb von Belfaubeberungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 2005, S. 3, Publ. 291076).

■ HMS Architekten und Planer AG, in Spiez, CH-092.3.017.426-1. Seestrasse 20, 3700 Spiez, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 2005.

■ Express-Kundenmauerbetrieb, ZefDeda, in Interlaken, CH-092.1.013.829-7, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 2005, S. 3, Publ. 3120092).

■ Ring-Wohnungen Gstaad AG in Liq, in Saanen, CH-092.3.001.174-4, Verwaltung eines Appartementhauses in Gstaad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 4, Publ. 1159450).

■ ETHObAU-Genossenschaft zur Förderung ethischer und sozialer Wohnbau-Projekte, in Füllinsdorf, CH-280.5.009.227-2. Ebenfeldstrasse 17, 4414 Füllinsdorf, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2005.

■ HMS Architekten und Planer AG, in Unterseen, CH-092.3.006.318-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 2004, S. 3, Publ. 2464982).

■ HMS Architekten und Planer AG, in Unterseen, CH-092.3.006.318-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 2004, S. 3, Publ. 2464982).

■ food + emotion GmbH, in Känerkinden, CH-280.4.009.228-4, Vordermatstrasse 4, 4447 Känerkinden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 2005.

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ BELIV AG, in Lausen, CH-280.3.007.244-3, Erwerb, Halten, Kauf und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2005, S. 4, Publ. 3124766).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

nika, von Basel und Rütenberg, in Känerkinden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

■ Genossenschaft Altermwohnungen Diegten, in Diegten, CH-280.5.009.229-3, c/o Myrta Stohler, Hegweg 32, 4457 Diegten, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 08. 2004.

■ hægler express sanitär gmbh, in Oberwil BL, CH-280.4.009.230-0, Benkenstrasse 18, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).

■ Atlas Transport AG, in Pratteln, CH-270.3.012.030-0, Nationaler und internationaler Transport von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 4).















































**Schuldenrufe**

**Appel aux créanciers  
Scioglimento di società**

**Schuldenruf infolge Fusion  
von Aktiengesellschaften**

**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés  
anonymes**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CO

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aerzte Labor Zürich AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* "Medica" medizinische Laboratorien Dr. Kaeppli, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trewitax Zürich AG, Löwenstrasse 66, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trewitax Zürich AG; Sascha Jörg  
8001 Zürich

(03153660)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Aeschen Parking AG, Basel**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* ATAG Treuhand Immobilien AG (vormals: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Basel), Basel
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 31.01.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst & Young AG, z.Hd. lic. iur. Carmela Wyler-Schmelzer, Bleicherweg 21, 8022 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ernst & Young AG; Legal  
8022 Zürich

(03153676)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Labormed Medizinische Laboratorien Dr. Vass AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* "Medica" medizinische Laboratorien Dr. Kaeppli, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trewitax Zürich AG, Löwenstrasse 66, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trewitax Zürich AG; Sascha Jörg  
8001 Zürich

(03153656)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **LB Lab AG, Solothurn**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* "Medica" medizinische Laboratorien Dr. Kaeppli, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trewitax Zürich AG, Löwenstrasse 66, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trewitax Zürich AG; Sascha Jörg  
8001 Zürich

(03153652)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Medizinisches Zentrallabor Zürich Holding AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* "Medica" medizinische Laboratorien Dr. Kaeppli, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trewitax Zürich AG, Löwenstrasse 66, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trewitax Zürich AG; Sascha Jörg  
8001 Zürich

(03153654)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Virion Labordiagnostik AG, Zürich**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* "Medica" medizinische Laboratorien Dr. Kaeppli, Zürich
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 13.05.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.01.2006**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trewitax Zürich AG, Löwenstrasse 66, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trewitax Zürich AG; Sascha Jörg  
8001 Zürich

(03153658)

**Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)**

**Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)**

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Hetra Export GmbH, Volketswil**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Hetra International AG, Volketswil
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 08.11.1999
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2006**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hetra International AG, Höhacher-Weg 5, 8604 Volketswil
9. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 03.11.1999 durch Universalsukzession auf die Hetra International AG über.  
Hetra International AG  
8604 Volketswil

(03153600)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Alpha Geflechte AG in Liquidation, Mellingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Alpha Geflechte AG in Liquidation, Peter C. Vock, Liquidator, Stettenstrasse 25, 5507 Mellingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Peter C. Vock  
5507 Mellingen

(03153612)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ARTHUR VERWALTUNGS AG in Liquidation, Herrliberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ARTHUR VERWALTUNGS AG in Liquidation, c/o RA Dr. Thomas Wyss, Reber Rechtsanwälte, Postfach, 8034 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Reber Rechtsanwälte  
8034 Zürich

(03134278)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Chrima AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **18.01.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Linus Steiger c/o Treuhand Steiger, Bahnhofplatz 8, 7001 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745, Abs. 3 OR vorzeitig zu löschen und das Vermögen der Gesellschaft vor Ablauf des Sperrjahres zu verteilen.  
Treuhand Steiger  
7001 Chur  
(03153724)

**Première publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **CLODEY SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* **20.01.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Semely Conseil & Gestion SA, boulevard Helvétique 36, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Hartmann & Dreyer, Avocats et Notaires  
1701 Fribourg  
(03153614)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Crochy SA en liquidation, Morges**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 23.12.1996
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.01.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ORFA SA, place de la Gare 10, 1001 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
ORFA SA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA  
1001 Lausanne  
(03153164)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Crossmedia International AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.06.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic. iur. Felix Rutschmann, c/o Ritter & Schwaibold, Fraumünsterstrasse 9, Postfach 2765, 8022 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ritter & Schwaibold, Rechtsanwälte  
8022 Zürich  
(03153734)

**Terza pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **DAD Design Architettura Direzione Lavori SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.11.2005
4. *Termine per annunciare i crediti:* **18.01.2006**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* DAD Design Architettura Direzione Lavori SA in liquidazione c/o Diivelle SA, via B. Lambertenghi 2, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* La società è intenzionata a chiedere la propria radiazione anticipata ai sensi dell'art. 745 cpv. 3 CO  
av. Luca Vanetta; Studio Legale e Notarile  
6901 Lugano  
(03138242)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Dagesco SA en liquidation, Pully**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.12.1996
4. *Echéance de préavis des créances:* **19.01.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ORFA SA, place de la Gare 10, 1001 Lausanne
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
ORFA SA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA  
1001 Lausanne  
(03151162)

**Terza pubblicazione**

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Dalmore Services SA in liquidazione, Lugano-Paradiso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 29.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **18.01.2006**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giovanni Piccardo, liquidatore, via Campo Marzio 1, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.  
Giovanni Piccardo  
6900 Lugano  
(03153742)

**Dritte Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Decomer AG in Liquidation, Allschwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dieter Schmid, Liquidator, Chrebsbachstrasse 56, 8162 Steinmaur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Holzach & Partner, Advokat, Notariat  
4010 Basel  
(03153714)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ed: Strebel AG in Liquidation, Mägenwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Niklaus Strebel, Liquidator, Alte Bahnhofstrasse 2, 5506 Mägenwil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Niklaus Strebel  
5506 Mägenwil  
(03153608)

**Erste Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EDIC AG in Liquidation, Biel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.01.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* EDIC AG in Liquidation, Schützengasse 24, 2502 Biel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Notariat Hugl  
2501 Biel-Bienne  
(03153610)

**Zweite Veröffentlichung**

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Etesa AG in Liquidation, Steinen SZ**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.01.2006**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Etesa AG in Liquidation, Steinertalweg 16, 6422 Steinen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.  
Ernst & Young AG  
8022 Zürich  
(03153692)

**Troisième publication**

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **E-zone.ch Multimédias SA en liquidation, Morges**
2. *Décision de dissolution par:* 88a ORC
3. *Date de la décision:* 23.12.2002
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.02.2006**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* E-zone.ch Multimédias SA en liquidation, c/o Daniel Roulin, Les Planches 189, 1475 Forel FR

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
 E-Zone.ch Multimédias SA en liquidation c/o Daniel Roulin, liquidateur  
 1475 Forel FR  
 (03146946)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fibre Light Europe Ltd in Liquidation, Oberglatt*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.09.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic. jur. Felix Rutschmann, c/o Ritter & Schwaibold, Fraumünsterstrasse 9, Postfach 2765, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
 Ritter & Schwaibold, Rechtsanwälte  
 8022 Zürich  
 (03153736)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: F.I.C. FOOD INDUSTRIAL COMMODITIES SA en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.12.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* F.I.C. FOOD INDUSTRIAL COMMODITIES SA, en liquidation, c/Equalia Trust Advisors SA, rue du Rhône 116, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
 Etude Ducret Youssi & Rigaud, notaires  
 1207 Genève  
 (03153700)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fotoatelier Gunti AG in Liquidation, Solothurn*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.09.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Gunti, Liquidator, Allmendweg 1, 2504 Biel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Liquidation beurkundet durch Beat Gerber, Rechtsanwalt und Notar, Solothurn  
 Peter Gunti, Liquidator  
 2504 Biel  
 (03144842)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Goldmann Partners SA, en liquidation, Chêne-Bougeries*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 23.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* FIDUCIAIRE CHAVAZ SA, liquidatrice, rue Jacques-Grosselin 8, 1227 Carouge
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.  
 Fiduciaire Chavaz SA  
 1227 Carouge  
 (03153616)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Habitations pour tous (Vaud) SA en liquidation, Pully*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.03.1997
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ORFA SA, place de la Gare 10, 1001 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
 ORFA SA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées SA  
 1001 Lausanne  
 (03153170)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hasso Weisskopf AG in Liq., Liestal*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hasso Weisskopf-Scholer, Sonnhalde 27, 4410 Liestal
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.  
 Hasso Weisskopf-Scholer  
 4410 Liestal  
 (03153684)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hibag Holding AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Daniel Wyss, Liquidator, Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
 Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte  
 8022 Zürich  
 (03153582)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hotel zum Kreuz, Sachsen AG in Liquidation, Hergiswil NW*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ertlin Andreas, Liquidator, Engenlohstrasse 2b, 6060 Sarnen OW
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.  
 BDO Visura  
 6002 Luzern  
 (03153688)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: HPR HOTEL PROMOTION SA, en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* José Lorente, p.a. AGESCO-PVW Société fiduciaire et de gestion SA, rue des Pilettes 1, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.  
 Etude de Me Pierre Liénard, Notaire  
 1630 Bulle 1  
 (03153646)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Imexor SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 21.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles Schütz, rue des Délices 12 bis, 1203 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.  
 Mottu & van Berchem, notaires  
 1227 Carouge  
 (03153650)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Le Grand Café Gendange SA, en liquidation, Marin-Epagnier*
2. *Décision de dissolution par:* assemblée générale extraordinaire des actionnaires
3. *Date de la décision:* 12.12.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 20.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Le Grand Café Gendange SA, en liquidation c/o Victor Gendre, Rue de la Gare 28, 2074 Marin-Epagnier
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
 Etude Schaar & Léger  
 2074 Marin  
 (03153146)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Limone AG (Limone SA, Limone Ltd) in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.12.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sinan Hanic, Limone AG in Liq., Flurstr. 32, 8048 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
 Sinan Hanic, Limone AG in Liq.  
 8048 Zürich  
 (03153642)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: OVIRI SA, en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 29.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 18.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PRIVEXIA FRIBOURG SA, rue de Morat 11, 1700 Fribourg
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO.  
 Etude de Me Chantal Binder-Raetz, notaire  
 1211 Genève 6  
 (03153732)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Picatech Holding AG in Liquidation, Luzern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.12.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Michael Huber, Wenger & Vieli Rechtsanwälte, Dufourstrasse 56, Postfach 1285, 8034 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eventuell wird eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgenommen.  
 Wenger & Vieli, Rechtsanwälte, Dr. Josef Scherrer,  
 Rechtsanwalt  
 8034 Zürich  
 (03153718)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PrimeTel AG in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 03.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hypo Treuhand AG, Liquidatorin, Dorfstrasse 38, 6340 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
 Hypo Treuhand AG  
 6340 Baar  
 (03153594)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Profid.Com SA Genève, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.09.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Emmanuel Chevrier, liquidateur, rue du Rhône 29, 1950 Sion

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
 7. *Remarques:* art. 745 CO.  
 Emmanuel Chevrier, liquidateur  
 1950 Sion  
 (03153726)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PROGRESS FINANCE SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.12.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PROGRESS FINANCE SA, en liquidation, c/Equalia Trust Advisors SA, rue du Rhône 116, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
 Etude Ducret Youssi & Rigaud, notaires  
 1207 Genève  
 (03153702)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Rainbow Sports S.A., en liquidation, La Neuveville*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.06.1999
4. *Echéance de préavis des créances:* 31.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Walter Rawlyer, chemin des Celliers 2, 2520 La Neuveville
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.  
 Me Gigandet J.-A., Me Alfred Müller, Me J.-P. Gigandet,  
 Notaires  
 2520 La Neuveville  
 (03153618)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Raldo Finance Holding S.A. en liquidation, Fribourg*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 29.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 19.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Raldo Finance Holding S.A. en liquidation, c/o Semely Conseil & Gestion S.A., boulevard Hévétique 36, 1207 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
 Jean-Ludovic Hartmann, notaire  
 1701 Fribourg 1  
 (03153648)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Rudolf Schär Baumaschinen AG in Liquidation, Baar*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 15.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Schär Baumaschinen AG in Liq., Sihlbruggstrasse 148, 6340 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft nach Massgabe von Art. 745 Abs. 3 OR vor Ablauf des Sperrjahres zu verteilen.  
 Kurt Wyssmüller, dipl. Steuerexperte  
 6302 Zug  
 (03153602)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sennhof Immobilien AG Oberurnen in Liquidation, Oberurnen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.10.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.12.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sennhof Immobilien AG in Liquidation, z.Hd. Willi Scherrer-Frick, Liquidator, Bleiken 270, 9608 Ganterschwil

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Willi Scherrer-Frick, Liquidator  
9608 Ganterschwil  
(03153708)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Beau-Soleil Vevey en liquidation, Pully*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 20.03.2000  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ORFA SA, place de la Gare 10, 1001 Lausanne  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
ORFA SA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA  
1001 Lausanne  
(03153168)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Fleur de Lys SA en liquidation, Neuchâtel*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 19.12.1996  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ORFA SA, place de la Gare 10, 1001 Lausanne  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
ORFA SA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA  
1001 Lausanne  
(03153172)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: S.I. La Plage S.A. en liquidation, Villeneuve*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 21.11.2005  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* François Chablot, liquidateur, av. des Alpes 1, 1860 Aigle  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Jana Rossier, notaire  
1820 Montreux 2  
(03153740)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Les Versannes SA en liquidation, Martigny*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 03.06.1997  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ORFA SA, place de la Gare 10, 1001 Lausanne  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
ORFA SA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA  
1001 Lausanne  
(03153166)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sogil S.A., en liquidation, Chavannes-près-Renens*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 29.11.2005  
4. *Echéance de préavis des créances: 23.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sogil S.A., en liquidation, chez Société Anonyme Fiduciaire Avondo, route de la Maladière 26, 1022 Chavannes-près-Renens  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* art. 745 CO  
Courvoisier & Paquier, notaires  
1020 Renens 1  
(03153620)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SWISS EGOSCIENCES SA, en liquidation, Genève*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 05.12.2005  
4. *Echéance de préavis des créances: 20.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SWISS EGOSCIENCES SA, en liquidation, place du Bourg-de-Four 9, 1204 Genève  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté à une répartition anticipée des actifs.  
Etude Gampert & Demierre, notaires  
1204 Genève  
(00144781)

## Deuxième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tech AG in Liquidation, Stans NW*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 20.02.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Dr. Peter Bratschi, Bollwerk 15, 3011 Bern  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.  
Notariat Brand  
3053 Münchenbuchsee  
(03153680)

## Troisième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Teplitz AG in Liquidation, Zürich*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 20.09.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 27.12.2005*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Teplitz AG in Liquidation, Frauentalweg 4, 8045 Zürich  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Teplitz AG in Liquidation  
8045 Zürich  
(03142738)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Valpierre SA en liquidation, Martigny*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 03.06.1997  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ORFA SA, place de la Gare 10, 1001 Lausanne  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
ORFA SA - Organe de Révision des Fiduciaires Associés SA  
1001 Lausanne  
(03153160)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée**  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 823 en relation avec art. 742 CO  
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: ACT CONCEPTIONS GMBH in Liquidation, Rütli*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 19.03.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 19.01.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ACT CONCEPTIONS GMBH in Liquidation, c/o Cedric Bobay, Holzgasse 4, 8002 Zürich  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
ACT CONCEPTIONS GMBH in Liquidation, c/o Cedric Bobay  
8002 Zürich  
(03153666)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Alois Schuler Zimmerei/Bauschreinerei GmbH in Liquidation, Schattdorf*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 09.11.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bripol AG Treuhand, Bahnhofstrasse 58, 6460 Aldorf  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
Bripol AG; Treuhand  
6460 Aldorf  
(03153738)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Backtreff Waldmeier GmbH in Liquidation, Geunsee*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 23.11.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 19.01.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Backtreff Waldmeier GmbH in Liquidation, Postmatten 2, 6232 Geunsee  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
GEWERBE-TREUHAND  
6002 Luzern  
(03153668)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Bambini's Kinder- und Schuhmoden GmbH in Liquidation, Kreuzlingen*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 24.11.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 20.01.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verena Frauenfelder, Oberstrasse 6b, 8274 Tägerwilen  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Adrian Hartmann AG  
8570 Weinfelden  
(03155756)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Boutique F1 S.à r.l., en liquidation, Lausanne*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 30.11.2005  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Boutique F1 S.à r.l., en liquidation, à l'att. de Alberto Berardis, liquidateur, avenue de Rhodanie 2, 1000 Lausanne  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.  
Didier Kohli, notaire  
1002 Lausanne  
(03153710)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Da - Luca GmbH in Liquidation, Wohlen*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 20.01.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Da - Luca GmbH in Liq., c/o Erich Gubser, Rogensasse 7, 5013 Niedergösgen  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
Peter Büchli; Notar  
5600 Lenzburg 1  
(03153672)

## Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Dekaj Sàrl, en liquidation, Payerne (Vaud)*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 06.12.2005  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Betyj Dekaj, liquidatrice, avenue du Stade 35, 1530 Payerne  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* art. 745 CO.  
Christian Golay, notaire  
1510 Moudon  
(03153720)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Gafuro GmbH in Liquidation, Lachen*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 29.11.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 19.01.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dobler Rechtsanwälte, Bauernhofstrasse 14, 8853 Lachen  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 823 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten nach der dritten Publikation und Vorliegen des Berichts eines besonders befähigten Revisors zu vollziehen.  
Dobler Rechtsanwälte  
8853 Lachen  
(03153722)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Horolotec Sàrl, en liquidation, Cornaux NE*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée extraordinaire des associés  
3. *Date de la décision:* 02.12.2005  
4. *Echéance de préavis des créances: 19.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Préciméca SA, à l'att. de Renato Garzoni, La Ronde-Fin 5, 2087 Cornaux NE  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* FOCS du 09.12.2005, p. 9; art. 745 CO.  
Christine Ramseier, Notaire  
2001 Neuchâtel  
(03153670)

## Troisième publication

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: MF Culinarium GmbH in Liquidation, Bern*  
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung  
3. *Datum des Beschlusses:* 28.11.2005  
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.01.2006*  
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern  
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*  
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht, einer vorzeitigen Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR  
Von Graffenried & Cie  
3000 Bern 7  
(03148756)

## Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Michel Mode Sàrl, en liquidation, Genève*  
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire  
3. *Date de la décision:* 28.11.2005  
4. *Echéance de préavis des créances: 20.01.2006*  
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Office Genevois de Cautionnement Mutuel pour Commerçants et Artisans, avenue Industrielle 14, 1227 Carouge  
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*  
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.  
Motu & van Berchem, notaires  
1227 Carouge  
(03153682)

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sogil sciolta: Mistral Servizi Sagl in liquidazione, Manno*  
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea straordinaria  
3. *Data della decisione:* 02.04.2002  
4. *Termine per annunciare i crediti: 19.01.2006*  
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Susan Göcer-Bardiz, liquidatrice, c/o studio legale e notarile Av. Laurent Du Pasquier, Corso Elvezia 7, 6901 Lugano  
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*  
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.  
Av. Laurent Du Pasquier  
6901 Lugano  
(03153586)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: P & K Heizungen und Rohrleitungen GmbH in Liquidation, Neuhausen am Rheinfall*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.09.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.12.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kostic Katarina, Liquidation, Birchstrasse 10, 8212 Neuhausen am Rheinfall
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

P&K Heizungen und Rohrleitungen GmbH in Liquidation  
8212 Neuhausen am Rheinfall  
(03153136)

## Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Saggi sciolta: PUCCHA SAGL in liquidazione, Chiasso*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale degli azionisti
3. *Data della decisione:* 01.12.2005
4. *Termine per annunciare i crediti:* 18.01.2006
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* PUCCHA SAGL in liquidazione, c/o Samantha Pessina, via Bossi 6, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Avv. Fabrizio Pessina, Studio legale e notarile  
6830 Chiasso  
(03153728)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Radio Mojo Sàrl en liquidation, Leysin*
2. *Décision de dissolution par:* l'Assemblée générale
3. *Date de la décision:* 01.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 23.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Peter Klein, liquidateur, chalet Véronique, 1854 Leysin
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude des notaires Favre  
1867 Olon  
(03153622)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Renz Software und Engineering GmbH in Liquidation, Mellikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno Renz, Steinbruchweg 155, 5465 Mellikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bruno Renz  
5465 Mellikon  
(03153578)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Simply Switzerland GmbH in Liquidation, Baden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Sandra Schärer, Stadtbachstrasse 16, 5400 Baden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Martin Schwaller, Rechtsanwalt & Notar  
5001 Aarau  
(03153716)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Solarium City-West GmbH in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reto Tres, Tres & Buri Notare, Postfach 8575, 3001 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft behält sich vor, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

Tres & Buri Notare  
3001 Bern  
(03153588)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Spea Stukkatur GmbH in Liquidation, Wil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Eggenberger & Partner AG, Rolf Eggenberger, Kirchbühlstrasse 7, 9472 Grabs
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Rolf Eggenberger & Partner AG  
9472 Grabs  
(03153592)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: SwizzWeb.Net GmbH in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.12.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 23.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Davide Russo, Leuenpungstrasse 17, 8157 Dielsdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

SwizzWeb.Net GmbH in Liquidation  
8050 Zürich  
(00144285)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Universal Access Switzerland Sàrl, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* Assemblée générale des associés
3. *Date de la décision:* 06.12.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 20.01.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Universal Access Switzerland Sàrl, en liquidation c/o Baker & McKenzie, avocats, chemin des Vergers 4, 1208 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté à une répartition anticipée des actifs.

Etude Gampert & Demierre, notaires  
1204 Genève  
(00144789)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Braunviehzuchtgenossenschaft Oberamt in Liq., Hausen am Albis*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.04.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reto Huber, Liquidator, Riedmatt, 8915 Hausen am Albis
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Reto Huber  
8915 Hausen am Albis  
(03153598)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft TICK.CH in Liquidation, Bern*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 30.12.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* IFAA, Müllinenstrasse 3, 3006 Bern, Müllinenstrasse 3, 3006 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Genossenschaft Tick.ch in Liquidation  
3006 Bern  
(00143017)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft zur Erhaltung bäuerlicher Heimwesen in der Region Pro Zürcher Berggebiet, in Liquidation, Hinwil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.03.2006

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ruedi Suter, Beratungen, Zimmerholz, 8638 Goldingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Ruedi Suter, Beratungen  
8638 Goldingen  
(03153678)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Liberale Baugenossenschaft Univio zur Förderung von preisgünstigem Wohneigentum in Liquidation, Brugg*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.10.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Georges Collin, Steinlettenweg 7, 5074 Eiken
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

UBB Unabhängige Beratungs AG  
5200 Brugg  
(03153604)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société Coopérative d'habitation PALETTES HORIZON, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'Assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.11.2005
4. *Echéance de préavis des créances:* 06.02.2006
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Charles Burkard, liquidateur, rue de la Rotisserie 6, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz  
1204 Genève  
(03155754)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Upluss Rheintal in Liquidation, Rebstein*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bürki Rechtsanwälte, z.Hd. Peter Bürki, Auerstr. 2, 9435 Heerbrugg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bürki Rechtsanwälte  
9435 Heerbrugg  
(03153712)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Kaderstiftung der Carnoglob Handels AG in Liquidation, Basel*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 15.11.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 29.12.2005
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kaderstiftung der Carnoglob Handels AG, c/o Carnoglob Handels AG, Postfach, 4018 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Carnoglob Handels AG  
4018 Basel  
(03153644)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalfürsorgeanstalt der Genossenschaft Bio-Gemüse, in Liquidation, Galmiz*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 19.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Maeder, Geschäftsführer, c/o Bio-Gemüse AV-AG, Zährli 9, 3285 Galmiz
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bio-Gemüse AV-AG, Ernst Mäder  
3285 Galmiz  
(03153696)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalvorsorgeanstalt der Jura-Gruppe in Liquidation, Niederbuchsiten*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 17.09.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 18.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Personalvorsorgeanstalt der Jura-Gruppe in Liquidation, Bahnhofstrasse 135, 4626 Niederbuchsiten
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* In Liquidationssetzung durch das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Solothurn mit der Verfügung vom 06.07.2005.

Personalvorsorgeanstalt der Jura-Gruppe in Liquidation  
4626 Niederbuchsiten  
(03153730)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: "PreviFond", fondazione collettiva secondo piastrino in liquidazione, Brezganona*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 25.10.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* AIG Privat Bank AG, Postfach 1376, 8021 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

AIG Privat Bank AG  
8021 Zürich  
(03153584)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Stiftung der Häusermann Lenzburg AG in Liquidation, Lenzburg*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 07.09.2005
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* 31.01.2006
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stiftung der Häusermann Lenzburg AG, c/o Häusermann Lenzburg AG, Bahnhofstrasse 8, 5600 Lenzburg
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Häusermann Lenzburg AG  
5600 Lenzburg  
(03153664)

## Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Riduzione di capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)  
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: ERO-Holding AG (ERO-Holding SA), Olten*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 2'700'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2005
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 28.02.2006
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Advokatur und Notariat Dieter Trümpy, Ringstrasse 15, Postfach, 4603 Olten
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von insgesamt 3'000 Namenaktien zu nom. CHF 100.-, welche sich bereits im Besitz der Gesellschaft befinden. Durch den besonderen Revisionsbericht stellt der besonders befähigte Revisor gemäss Art. 732 Abs. 2 OR fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführt Herabsetzung des Aktienkapitals gedeckt sind.

Dieter Trümpy, Advokatur und Notariat  
4600 Olten  
(03153606)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Mabanaf Schweiz AG, Basel*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'500'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'600'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 13.12.2005
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.02.2006
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mabanaf Schweiz AG, Güterstrasse 97, Postfach 3641, 4002 Basel
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 3'500'000.- um CHF 1'900'000.- auf CHF 1'600'000.- durch Rückzahlung von CHF 1'900'000.- und Vernichtung von 1'900 Namenaktien zu nominell je CHF 1'000.-. Durch be-

sonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Kapitalherabsetzung vollumfänglich gedeckt sind.  
Caminada Treuhander AG Zürich  
8032 Zürich  
(03153586)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Teligaro Inc., Basel**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 210'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 140'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.12.2005
- Anmeldefrist für Forderungen:** 03.03.2006
- Anmeldestelle für Forderungen:** Lenz Caemmerer Bender, z.Hd. Dr. Martin Lenz, Elisabethenstrasse 15, Postfach 430, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von 70 Namenaktien der Kategorie "A" zu nominal CHF 1'000.- Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Lenz Caemmerer Bender, Advokatur und Notariat  
4010 Basel  
(03153596)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Fusion**

Avis aux créanciers suite à une fusion  
Diffida ai creditori in seguito a una fusione

Art. 25 FusG - Art. 25 LFus - Art. 25 LFus

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**Xtranet AG, Muttenz**
- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Rechtsträger:**  
**Xtranet Bubendorf GmbH, Bubendorf  
Computer Services und PC-Support GmbH,  
Bubendorf**
- Fusionsvertrag vom:** 26.10.2005
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.01.2006
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Xtranet AG, z.Hd. Lancelot Marx, Herrenmatzstrasse 25, 4132 Muttenz
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übernehmenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Sicherstellung verlangen, wobei die Gesellschaft die von ihr im Bestand anerkannten Forderungen erst nach Ablauf der Dreimonatsfrist von Art. 25 Abs. 1 FusG sicherstellen wird.  
Dufour Advokatur  
4052 Basel  
(03153690)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der übertragenden Rechtsträger:**  
**Xtranet Bubendorf GmbH, Bubendorf  
Computer Services und PC-Support GmbH,  
Bubendorf**
- Firma (Name) und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:**  
**Xtranet AG, Muttenz**
- Fusionsvertrag vom:** 26.10.2005
- Anmeldefrist für Forderungen:** 20.01.2006
- Anmeldestelle für Forderungen:**  
Xtranet AG, z.Hd. Lancelot Marx, Herrenmatzstrasse 25, 4132 Muttenz
- Hinweis:** Die Gläubiger des (unter Ziff. 1 aufgeführten) übertragenden Rechtsträgers können ihre Forderungen gemäss Art.25 FusG anmelden und Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Sicherstellung verlangen, wobei die Gesellschaft die von ihr im Bestand anerkannten Forderungen erst nach Ablauf der Dreimonatsfrist von Art. 25 Abs. 1 FusG sicherstellen wird.  
Dufour Advokatur  
4052 Basel  
(03153662)

**Aufforderungen an die Gläubiger infolge Spaltung**

Avis aux créanciers suite à une scission  
Diffida ai creditori in seguito a una scissione

Art. 45 FusG - Art. 45 LFus - Art. 45 LFus

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège du sujet transférant:**  
**Duroche SA, Genève**
- Raison sociale (nom) et siège de la société reprenante:**  
**société à constituer, -**
- Contrat ou projet de scission du:**  
09.12.2005

- Echéance de préavis des créances:** 20.02.2006
- Adresse pour la déclaration des créances:**  
Duroche SA, rue du Rhône 13, 1204 Genève
- Indication: Les créanciers de la société transférante peuvent produire leurs créances et exiger des sûretés conformément à l'art. 45 s. LFus.**
- Remarques:** Projet de scission par transfert d'une partie de son patrimoine  
Etude de Me Pierre Natural; Notaire  
1211 Genève 3  
(03153698)

**Abhanden gekommene Werttitel****Titres disparus****Titoli smarriti****Aufruf****Sommation****Diffida**

Art. 983 und 984 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 983 et 984 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 983 e 984 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere werden vermisst. Die unbekanntenen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden.

Les titres mentionnés ci-après ont disparu. Sommation est faite aux détenteurs inconnus de les produire à l'autorité judiciaire soussignée jusqu'à l'échéance impartie, sous peine d'en voir bronconner l'annulation.

I titoli riportati qui di seguito sono scomparsi. Gli ignoti possessori sono invitati a presentare i titoli citati entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, pena la dichiarazione d'inefficacia dei titoli stessi.

## Terza pubblicazione

- Titolo: azioni al portatore**
- intestato a:** azioni al portatore dal n. 1 al n. 6, di nominali CHF 1'000.- cadauna, della società Immobiliare Sagittaria SA, Paradiso.
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF -
- Termine per la pubblicazione:** 03.11.2006
- Osservazioni:** CN.2005.1058  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03122628)

## Terza pubblicazione

- Titolo: azioni al portatore**
- intestato a:** azioni al portatore dal n. 1 al n. 6, di nominali CHF 1'000.- cadauna, della società Immobiliare Esferide SA, Paradiso.
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF -
- Termine per la pubblicazione:** 03.11.2006
- Osservazioni:** CN.2005.1059  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03122630)

## Terza pubblicazione

- Titolo: azioni al portatore**
- intestato a:** azioni al portatore dal n. 1 al n. 6 di nominali CHF 1'000.- cadauna, della società Immobiliare Monanthia SA, Paradiso.
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF -
- Termine per la pubblicazione:** 03.11.2006
- Osservazioni:** CN.2005.1060  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03122632)

## Terza pubblicazione

- Titolo: azioni al portatore**
- intestato a:** azioni al portatore dal n. 1 al n. 6, di nominali CHF 1'000.- cadauna, della società Immobiliare Eralda SA, Paradiso.
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF -
- Termine per la pubblicazione:** 03.11.2006
- Osservazioni:** CN.2005.1061  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03122634)

## Terza pubblicazione

- Titolo: azioni al portatore**
- intestato a:** azioni al portatore dal n. 1 al n. 6 di nominali CHF 1'000.- cadauna, della società Immobiliare Natasia SA, Paradiso.
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF -
- Termine per la pubblicazione:** 03.11.2006
- Osservazioni:** CN.2005.1062  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03122636)

## Prima pubblicazione

- Titolo: libretto di risparmio**
- intestato a:** libretto di risparmio terza età della Banca Migros di Lugano
- No. del titolo:** 4.275.369/04
- Saldo / Valore:** CHF -
- Termine per la pubblicazione:** 19.12.2006
- Osservazioni:** CN.2005.1223  
 Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(03155762)

## Seconda pubblicazione

- Titolo: libretto di risparmio al portatore**
- intestato a:** emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Chiasso, con un saldo per capitale al 30.09.2005.
- No. del titolo:** 4450367 020 658 001
- Saldo / Valore:** CHF 58'328.07
- Termine per la pubblicazione:** 25.05.2006
- Osservazioni:** CN.2005.167  
 Pretura di Mendrisio-Nord  
6850 Mendrisio  
(03122680)

## Troisième publication

- Titre: livret d'épargne nominatif**
- Au nom de:** Simone Messieux
- N° du titre:** 42.5.101.544.07
- Saldo/Valore:** CHF 25'278.50
- Expiration de l'échéance:** 19.02.2006
- Remarques:** JN05.019092/MGN/nra  
 Tribunal d'arrondissement de la Côte Nyon  
1260 Nyon  
(03067732)

## Troisième publication

- Titre: certificat d'action**
- Au nom de:** la SA du Golf du Domaine Impérial à Gland, correspondant à l'action nominative liée n°0488 d'une valeur nominale de CHF 100.- appartenant à Carsten Hallas
- N° du titre:** -
- Saldo/Valore:** CHF -
- Expiration de l'échéance:** 19.02.2006
- Remarques:** JN05.016431/MGN/nra  
 Tribunal d'arrondissement de la Côte Nyon  
1260 Nyon  
(03067734)

## Dritte Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 972, Grundbuchkreis Bruggen, Rosenfeldstrasse 8a, St. Gallen, im 1. Rang
- Nr. des Titels:** 5317
- Saldo/Wert:** CHF 250'000
- Ausgestellt am:** 17.07.1947
- Auskündungsfrist:** 13.12.2006
- Bemerkungen:** SZ.2005.787-SG2P-B0T  
 Kreisgericht St. Gallen  
9004 St. Gallen  
(03153158)

## Zweite Veröffentlichung

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Thun-Strätligen-Grundbuchblatt Nr. 2450 im 4. Rang
- Nr. des Titels:** 4311
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 26.09.1978
- Auskündungsfrist:** 15.12.2006
- Bemerkungen:** Z.05 2242  
 Gerichtskreis X Thun  
3600 Thun  
(03153142)

## Dritte Veröffentlichung

- Titel: Handwechsel-Zedel**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 593 und 622 Grundbuch Gais, Zinsfall 11.11., im 5. Rang, Vorgang CHF 10'707.-
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 700
- Ausgestellt am:** 03.05.1861
- Auskündungsfrist:** 15.12.2006
- Bemerkungen:** NS 05 31  
 Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(03153704)

## Dritte Veröffentlichung

- Titel: Zedel/Inhaberschuldbriefe**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nm. 380 und 387 Grundbuch Waldstatt:  
a) CHF 5'100.-, abz. lieg. Zedel Nr. 758, vom 11.07.1859, im 1. Rang, vorgangsfrei  
b) CHF 1'500.-, abz. lieg. Zedel Nr. 759, vom 20.02.1872 im 2. Rang, Vorgang CHF 5'100.-  
c) CHF 2'000.-, abz. lieg. Zedel Nr. 760, vom 07.04.1910, im 3. Rang, Vorgang CHF 6'600.-  
d) CHF 2'000.-, abz. lieg. Zedel Nr. 761, vom 24.11.1863, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'600.-  
e) CHF 2'000.-, Inhaberschuldbrief Nr. 762, vom 10.02.1921, im 5. Rang, Vorgang CHF 10'600.-  
f) CHF 2'000.-, Inhaberschuldbrief Nr. 763, vom 10.02.1921, im 6. Rang, Vorgang CHF 12'600.-  
g) CHF 2'000.-, Inhaberschuldbrief Nr. 764, vom 08.10.1925, im 7. Rang, Vorgang CHF 14'600.-
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF -
- Auskündungsfrist:** 15.12.2006
- Bemerkungen:** NS 05 32  
 Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen  
(03153706)

## Dritte Veröffentlichung

- Titel: 2 Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:** den damaligen Schuldner Paul Hürsch
- Lastend auf:** der Liegenschaft Kat. Nr. 520 an der Steinackerstrasse 6 in Hettlingen m 526 m2 Hofraum/Garten (Grundbuch Blatt 1622) im ersten bzw. im zweiten Rang:  
a) CHF 37'000.-  
b) CHF 8'000.-
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF -
- Ausgestellt am:** 11.07.1957
- Auskündungsfrist:** 20.04.2006
- Bemerkungen:** ES050004  
 Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur  
(02983392)

## Zweite Veröffentlichung

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfand-eigentümer Peter Slimak, geboren am 22. Juni 1954, damals Staatsangehöriger der ehemaligen CSSR, Schüracherstrasse 14, 8700 Küssnacht
- Lastend auf:** der Liegenschaft Kirchweg 58/60, 8102 Oberegstringen, Kat. Nr. 1186, GBBL 607, an dritter Pfandstelle, heutige Pfand-eigentümer: Tönet und Maria Töndury, Schössliweg 14, 8702 Zollikon.
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 30.12.1986
- Auskündungsfrist:** 19.08.2006
- Bemerkungen:** ES050069  
 Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(02983432)

**Kraftloserklärung****Annulation****Annullamento**

Art. 971, 977, 986 OR - Art. 870 und 871 ZGB  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 et 871 CC  
Art. 971, 977, 986 CO - Art. 870 e 871 CC

Die nachfolgend aufgeführten Wertpapiere sind dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgelesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Les titres mentionnés ci-après n'ont pas été présentés à l'autorité judiciaire soussignée dans le délai impartie. Leur annulation a par conséquent été prononcée.

I titoli riportati qui di seguito non sono stati presentati al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto la loro inefficacia.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Aarau Nr. 2718, Parzelle 2815, im 1. Rang, Maximalzinsfuss 6%

3. *Nr. des Titels:* -  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 130'000  
 5. *Ausgestellt am:* 18.05.1949  
 6. *Bemerkungen:* SU.2004.51407  
 Gerichtspräsident Aarau  
 5001 Aarau  
 (00143423)

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**  
 2. *Lastend auf:* Huttwil-Grundstück Nr. 229-34, im 1. Rang, zugunsten Bieri-Christen Arthur.  
 3. *Nr. des Titels:* Beleg 1974/616/0  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 8'000  
 5. *Ausgestellt am:* 01.05.1974  
 6. *Bemerkungen:* Z 04 774 KN1  
 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald  
 3550 Langnau i. E.  
 (03155758)

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**  
 2. *Lastend auf:* den Lützellüh-Grundstücken Nm. 624, 625 und 626 von Hans Ulrich Kirchhofer, im 3. Rang; zugunsten der Raiffeisenbank Unteremmental.  
 3. *Nr. des Titels:* Bel.755  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 62'000  
 5. *Ausgestellt am:* 03.04.1997  
 6. *Bemerkungen:* Z 04 785 KN1  
 Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald  
 3550 Langnau i. E.  
 (03155760)

1. *Titel:* **Inhaberschuldbriefe**  
 2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 375, Grundbuch Dallenwil Nr. 81, Gummli:  
 a) CHF 1'000.-, im 3. Rang, Vorgang CHF 10'000.-  
 b) CHF 2'000.-, im 5. Rang, Vorgang CHF 13'000.-  
 3. *Nr. des Titels:* -  
 4. *Saldo/Wert:* CHF -  
 5. *Ausgestellt am:* 05.04.1930  
 6. *Bemerkungen:* PW 04 30  
 Kantonsgericht Nidwalden  
 6371 Stans  
 (00144615)

1. *Titel:* **Kassenobligation**  
 2. *Lautend auf:* den Inhaber, Laufzeit 12.04.1996-12.04.2004, mit Coupon(s) fällig am 12.04.2004; Kassenobligation der Raiffeisenbank Hergiswil-Stansstad, 6052 Hergiswil.  
 3. *Nr. des Titels:* 2819  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 5'000  
 5. *Bemerkungen:* PW 05 9  
 Kantonsgericht Nidwalden  
 6371 Stans  
 (00144629)

1. *Titel:* **Schuldbrief**  
 2. *Lautend auf:* Inhaber  
 3. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 383, Pfandrechts-Nr. 1/1670, Grundbuch Uznach, im 2. Rang.  
 4. *Nr. des Titels:* 1670  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 43'000.00  
 6. *Ausgestellt am:* 02.04.1975  
 7. *Bemerkungen:* SZ.2004.386-GS2P  
 Kreisgericht Gaster-See  
 8730 Uznach  
 (00144631)

1. *Titel:* **Kassenobligation der Raiffeisenbank am Ricken**  
 2. *Lautend auf:* Inhaber, mit Coupons fällig am 14.08.2004  
 3. *Nr. des Titels:* 409760  
 4. *Saldo/Wert:* CHF 28'000.00  
 5. *Ausgestellt am:* 14.08.2003  
 6. *Bemerkungen:* SZ.2005.151-GS2P-MGW  
 Kreisgericht Gaster-See  
 8730 Uznach  
 (00144637)

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**  
 2. *Lautend auf:* Bolliger Alfred, Aarau  
 3. *Lastend auf:* Grundbuch Zofingen Nr. 695, Plan 49, Parzelle 1058 im zweiten Rang  
 4. *Nr. des Titels:* -  
 5. *Saldo/Wert:* CHF 130'000  
 6. *Ausgestellt am:* 17.04.1978  
 7. *Bemerkungen:* SU.2004.51157  
 Bezirksgericht Zofingen  
 4800 Zofingen  
 (00144699)

# Adressen der kantonalen Amtsblätter

|                                |  |                        |  |
|--------------------------------|--|------------------------|--|
| <b>Aargau</b>                  | Amtsblatt des Kantons Aargau<br>Administration<br>Henzmannstrasse 18, Postfach<br>4800 Zofingen<br>Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59  | <b>Nidwalden</b>       | Amtsblatt Kanton Nidwalden<br>Engelberger Druck AG<br>Oberstmühle 3<br>6370 Stans<br>Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50  |
| <b>Appenzell A.Rh.</b>         | Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh.<br>Regierungsgebäude<br>9102 Herisau<br>Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65   | <b>Obwalden</b>        | Amtsblatt des Kantons Obwalden<br>Postfach<br>6061 Sarnen<br>Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54  |
| <b>Appenzell I.Rh.</b>         | Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh.<br>Engelgasse 3, Postfach<br>9050 Appenzell<br>Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53  | <b>Solothurn</b>       | Amtsblatt des Kantons Solothurn<br>Rathaus<br>4509 Solothurn<br>Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94   |
| <b>Basel-Landschaft</b>        | Amtsblatt des Kantons<br>Basel-Landschaft<br>Postfach<br>4410 Liestal<br>Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65  | <b>Schaffhausen</b>    | Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen<br>Beckenstube 7<br>8201 Schaffhausen<br>Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00  |
| <b>Basel-Stadt</b>             | Kantonsblatt Basel-Stadt<br>Schwabe + Co. AG<br>Steinentorstr. 13, Postfach<br>4010 Basel<br>Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66  | <b>Schwyz</b>          | Amtsblatt des Kantons Schwyz<br>Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9<br>Postfach 1260<br>6431 Schwyz<br>Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19   |
| <b>Bern</b>                    | Amtsblatt des Kantons Bern<br>W. Gassmann AG<br>Längfeldweg 135<br>2501 Biel<br>Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47   | <b>St. Gallen</b>      | Amtsblatt des Kantons St. Gallen<br>Staatskanzlei<br>9001 St. Gallen<br>Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45   |
| <b>Fribourg /<br/>Freiburg</b> | Feuille officielle du canton de Fribourg<br>Amtsblatt des Kantons Freiburg<br>Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17<br>1701 Fribourg/Freiburg<br>Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48 | <b>Thurgau</b>         | Amtsblatt des Kantons Thurgau<br>Huber & Co. AG<br>Promenadenstr. 16<br>8501 Frauenfeld<br>Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04  |
| <b>Genève</b>                  | Feuille d'avis officielle de la République<br>et Canton de Genève<br>Rue de l'Hôtel de Ville 2<br>1204 Genève<br>Tél. 022 327 22 19  | <b>Ticino / Tessin</b> | Foglio Ufficiale della Repubblica<br>e Cantone del Ticino<br>Palazzo governativo<br>6500 Bellinzona<br>Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01  |
| <b>Glarus</b>                  | Amtsblatt des Kantons Glarus<br>(in: Glarner Nachrichten)<br>Rathaus, Postfach 366<br>8750 Glarus<br>Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91  | <b>Uri</b>             | Amtsblatt des Kantons Uri<br>Gitschenstrasse 9<br>6460 Altdorf<br>Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32   |
| <b>Graubünden</b>              | Amtsblatt des Kantons Graubünden<br>Regierungsplatz 30<br>7002 Chur<br>Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34  | <b>Valais / Wallis</b> | Bulletin officiel du Canton du Valais<br>Amtsblatt des Kantons Wallis<br>Case postale / Postfach 799,<br>1950 Sion 1<br>Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79<br>Abo.: Tel. 027 329 75 93 |
| <b>Jura</b>                    | Journal officiel de la République<br>et Canton du Jura<br>Case postale 135<br>2900 Porrentruy<br>Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04  | <b>Vaud</b>            | Feuille des avis officiels<br>du Canton de Vaud<br>Publicitas Léman<br>Rue Etraz 4, case postale 3540<br>1002 Lausanne<br>Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00                           |
| <b>Luzern</b>                  | Luzerner Kantonsblatt<br>Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15<br>6002 Luzern<br>Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83   | <b>Zug</b>             | Amtsblatt des Kantons Zug<br>Speck Medien AG<br>Poststr. 18<br>Postfach 1249<br>6301 Zug<br>Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45   |
| <b>Neuchâtel</b>               | Feuille officielle de la République et<br>Canton de Neuchâtel<br>Imprimerie H. Messeiller SA<br>Rue St-Nicolas 11<br>2006 Neuchâtel<br>Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36          | <b>Zürich</b>          | Amtsblatt des Kantons Zürich<br>Postfach 311<br>8157 Dielsdorf<br>Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62   |



- 3.4 *Indication sur le prix:* 6'740'032.00 CHF  
 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Offre remplissant au mieux les critères d'adjudication selon le point 3.1. Le prix indiqué correspond à la quantité de 555 casiers de tri avec display électronique dans les centres de tri, affichage alternatif dans les centres secondaires, ainsi que réglage automatique de la hauteur (240 pièces grand format GF / 315 pièces format normal NF) y compris les outils de fabrication, le transport, les coûts d'assurance, de formalité douanière et droits de douane.
4. **Autres informations:**  
 4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOCS n° 64 du 04.04.2005  
 Pour le projet: REMA Casiers de tri manuel  
 4.2 *Date de l'adjudication:* 14.12.2005  
 4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication  
 4.4 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
- (00140715)

1. **Auftraggeberin**

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*  
**EMPA Dübendorf**  
**Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt**  
**Herrn C. Steenaerts**  
**Überlandstrasse 129**  
**8600 Dübendorf / CH**  
 Telefon +41 44 823 5511/Fax +41 44 821 6244
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
- 1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*  
**Hochauflösendes Feldemissions-Rasterelektronenmikroskop**
- 2.2 *Nummer des Genesenschaftsvokabular (CPV):* 33261110
3. **Verfahren**
- 3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe

- 3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*  
 HITACHI High-Technologies EUROPE GmbH.  
 Europark Fichtenhain A12  
 47807 Krefeld / DE
- 3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein
- 3.4 *Angabe über den Preis:* 280'000.00 EUR
- 3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Gemäss VoeB Art.13, lit.k.
4. **Sonstige Informationen:**  
 4.1 *Datum des Zuschlags:* 08.12.2005  
 4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe  
 4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.
- (00143993)

1. **Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**EMPA Dübendorf**  
**Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt**  
**Herrn C. Steenaerts**  
**Überlandstrasse 129**  
**8600 Dübendorf / CH**  
 Téléphone +41 44 823 5511/Fax +41 44 821 6244
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*  
**Microscope électronique à balayage haute résolution à émission de champ**
- 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 33261110
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*  
 HITACHI High-Technologies EUROPE GmbH.  
 Europark Fichtenhain A12  
 47807 Krefeld / DE

- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 280'000.00 EUR
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* selon OMP Art.13, lit.k.
4. **Autres informations:**  
 4.1 *Date de l'adjudication:* 08.12.2005  
 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication  
 4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.
- (00143997)

## Sektorenenunternehmen

Kantone Cantons Cantoni

1. **Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Société Electrique Vevey-Montreux**  
**Transports Publics VMCV**  
**Ulrich Wüger**  
**Rue du Lac 116**  
**1815 Clarens / CH**  
 Téléphone 021 989 18 11/Fax 021 989 18 99  
 e-mail: wueger@vmcv.ch
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*  
**Fourniture de 2 autobus à plancher surbaissé**
- 2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 34121400
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*  
 Van Hool SA  
 Bernard Van Hool Hoolstraat 58  
 2500 Lier / BE

- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 693'860.00 CHF
- 3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Offre retenue s'est avérée avoir le meilleur rapport entre le prix et le concept.
4. **Autres informations:**  
 4.1 *Appel d'offres:* Appel d'offres dans la FOCS n° 192 du 04.10.2005  
 Pour le projet: fourniture de 2 autobus plancher surbaissé  
 4.2 *Date de l'adjudication:* 09.10.2005  
 4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
- (00144135)

Diverse Divers Diversi

1. **Pouvoir adjudicateur**

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Aéroport International de Genève**  
**Division Informatique**  
**Case postale 100**  
**1215 Genève 15 / CH**  
 Téléphone +41 22 717 71 11/Fax +41 22 798 43 77
- 1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Autres
- 1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.4 *Genre de marché:* Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 *Titre du projet du marché:*  
**Content Management System (CMS)**
- 2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations
- 2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 93000000
3. **Procédure**
- 3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication
- 3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*  
 Infoteam SA  
 Route du Petit-Moncor 14  
 1752 Villars-sur-Glâne 1 / CH
- 3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non
- 3.4 *Indication sur le prix:* 308'781.50 CHF HT - d'achat du produit et maintenance sur 5 ans
4. **Autres informations:**  
 4.1 *Date de l'adjudication:* 23.09.2005 5 (notifiée par lettre recommandée)
- 4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication
- (03155792)

Wichtige Mitteilung an unsere Meldestellen!

**www.shab.ch**

Die Plattform für amtliche Publikationen

Sparen Sie Kosten – benutzen Sie den SHAB-Formulardienst.

Wir beraten Sie gerne!

**Telefon 031 324 09 92** gibt Auskunft

Avis importante à nos services d'annonce!

Afin de diminuer vos coûts, saisissez vos publications en ligne sur

**www.fosc.ch**

La plate-forme interactive pour transmettre vos publications officielles!

Nous vous conseillons volontiers au **031 324 09 92**





Berichtigungen

Rectifications
Rettifiche
(111) ■ 537340 Rectification de l'adresse:
(730) Titulaire: TECNACRON S.A., 8, chemin du Fosseau, 1245 Collonge-Bellerive
Rectification.
(580) Enregistré le: 31.08.2005
(111) ■ 539198
(540) EASYJETSKI - Rectification:
(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie et publications; matériel d'emballage et de conditionnement en papier et en carton; livres manuels, prospectus, bulletins, brochures, albums, journaux, magazines et périodiques; tickets, bons, coupons et documents de voyage; cartes d'identité, étiquettes et onglets; posters, cartes postales, calendriers, agendas, photographies, cartes pour cadeaux et cartes de vœux; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils) papeterie, matériel pour les artistes, instruments pour écrire; matériel de reliure pour les livres; adhésifs (matière collante) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.
39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; transport de marchandises, de passagers et de voyageurs par air; services de lignes aériennes et de navigation; services d'enregistrement à l'aéroport; organisation de transport de marchandises, de passagers et de voyageurs par terre et par mer; services de manutention de bagages; services de manutention de cargaison et de fret; arrangement, organisation et mise à disposition de moyens pour croisières, vacances, voyages organisés et excursions; affrètement d'avions; location d'avions, de voitures et de bateaux; services de parking d'avions, services d'agence de voyages et d'office du tourisme dans le domaine de l'organisation de voyages; services d'informations et de conseils se rapportant aux services précités; services d'information se rapportant aux transports; services d'information se rapportant aux voyages et services de réservation de voyages fournis en ligne à partir de bases de données ou d'Internet; mise à disposition d'information se rapportant aux voyages, aux transports et aux lignes aériennes.
43 Hébergement temporaire; fourniture d'aliments et de boissons; service de traiteur; service d'hôtel, de restaurant, de café et de bar; services de réservation d'hôtel; services de mise à disposition de salles d'exposition et de salles de conférences dans un hôtel.
Rectification.
(580) Enregistré le: 26.10.2005

Teilweise und vollständige Übertragungen
Transferts totaux et partiels
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ 2P-266947 P-403305 P-403784 2P-276303 356454 356801 386306 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Datalcolor Holding AG, Obergrundstrasse 110, 6002 Luzern - (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - Berichtigung der Übertragung vom 28.09.2005. - (580) Eingetragen am: 28.09.2005
(111) ■ 2P-279901 - (540) DUBBLE BUBBLE - Transfert à: (730) Titulaire: Concord Confections Ltd., 345 Courtland Avenue, Concord, Ontario L4K 5A6, CA-Canada - (740) Mandataire: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) Enregistré le: 22.08.2005
(111) ■ P-303150 P-417743 P-418916 354734 404742 453412 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: BBR International Ltd., Bahnstrasse 23, 8603 Schwerzenbach - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 28.10.2005
(111) ■ P-305938 P-311209 P-336042 365102 407057 439590 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Bayer Consumer Care AG, Peter Merian-Str. 84, 4052 Basel - (740) Vertreter/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzachstrasse 124, 4002 Basel - (580) Eingetragen am: 31.10.2005
(111) ■ P-314099 P-341902 P-413896 382494 384404 405538 - Transfert à: (730) Titulaire: Bayer Consumer Care AG, Peter Merian-Str. 84, 4052 Basel - (580) Enregistré le: 31.10.2005
(111) ■ P-339119 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Phyltomed AG, Tschamerie 25, 3415 Hasle b. Burgdorf - (740) Vertreter/in: August Hoegger Fürsprecher, Bollwerk 21, Postfach 6624, 3001 Bern - (580) Eingetragen am: 20.10.2005
(111) ■ P-342238 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: HUF Canada, Inc. c/o Stewart McKelvey Stirling Scales, 44 Chipman Hill, Suite 1000 P.O. Box 7289, Station "A", Saint John, New Brunswick E2L 4S6, CA-Canada - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 05.11.2005

(111) ■ P-343472 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: AssHaus GmbH, Senator-Gerauer-Strasse 25, 85586 Poing-Grub, DE-Deutschland - (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdtstrasse 95 Postfach, 8050 Zürich - (580) Eingetragen am: 22.11.2005
(111) ■ 347153 - (540) ANGELA - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Edith Angela Staub, Angela Produkte, Knobelstrasse 39, 5611 Wohlen-Englikon - (580) Eingetragen am: 11.11.2005
(111) ■ 359732 459613 464389 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Siemens VDO Automotive AG, Industriepark 3, 8212 Neuhausen am Rheinflall - (740) Vertreter/in: Siemens Schweiz AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich - (580) Eingetragen am: 09.11.2005
(111) ■ 377783 P-420430 379952 381130 445269 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Farbox Management GmbH, Werkstrasse 10, 5080 Lauenburg - (740) Vertreter/in: TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden - (580) Eingetragen am: 04.11.2005
(111) ■ 382688 382766 - Transfert à: (730) Titulaire: Dymo AB, Sundbybergsvägen 1, 171 27 Solna, SE-Suède - (740) Mandataire: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) Enregistré le: 08.11.2005
(111) ■ 388942 - (540) MIRADERM - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Bayer Consumer Care AG, Peter Merian-Str. 84, 4052 Basel - (740) Vertreter/in: F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzachstrasse 124, 4002 Basel - (580) Eingetragen am: 31.10.2005
(111) ■ P-412770 - Transfert à: (730) Titulaire: Galaxy Assets Investments Limited, P.O. Box 957, Offshore Incorporations Centre, Road Town, Tortola, VG-Iles Vierges Britanniques - (740) Mandataire: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) Enregistré le: 28.10.2005
(111) ■ 432590 432591 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Swarovski Aktiengesellschaft, Dröschstrasse 15, 9495 Triesen, LI-Liechtenstein - (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) Eingetragen am: 31.10.2005
(111) ■ 444253 - (540) LAPEROUSE - Transfert à: (730) Titulaire: Compagnie des Vins de Bordeaux et de la Gironde Dourthe-Kressmann S.A., 35, rue de Bordeaux, 33290 Parempuyre, FR-France - (740) Mandataire: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich - (580) Enregistré le: 14.03.2005
(111) ■ 468001 - (540) FUNDIVER - Übertragung an: (730) Inhaber/in: SUBEX Red Sea Diving Center, Head Office, P.O. Box 207, Aldahar, Hurgahda, EG-Ägypten - (580) Eingetragen am: 21.09.2005
(111) ■ 476705 - (540) NEUROBLOC - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Solstice Neurosciences, Inc., 5 Great Valley Parkway, Suite 257, Malvern, PA 19355, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patent- und Markenanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 04.11.2005
(111) ■ 484545 - (540) GXPHARMA - Übertragung an: (730) Inhaber/in: EMC Corporation, 176 South Street, Hopkinton (MA 01748), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 04.11.2005
(111) ■ 506220 - (540) AMICRAL - Transfert à: (730) Titulaire: Microsent SA, 7 rue du Mont-Blanc, 1201 Genève - (740) Mandataire: ADEXCO SA, 30, rue du Rhône, Case postale 1031, 1211 Genève 1 - (580) Enregistré le: 11.11.2005
(111) ■ 509227 - Transfert à: (730) Titulaire: Eric Pavone, Rue des Alpes 34 B, 1050 Bussigny - (580) Enregistré le: 18.11.2005
(111) ■ 518293 - (540) consano - Übertragung an: (730) Inhaber/in: bluegummy Marketing Communications AG, Hegehellerstrasse 11, 4055 Basel - (580) Eingetragen am: 15.09.2005
(111) ■ 525212 525213 525711 - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Brico Swiss AG, Riedgrabenstrasse 16, 8153 Rümlang - (740) Vertreter/in: DILTEC AG, Hofstrasse 101, 8044 Zürich - (580) Eingetragen am: 13.10.2005
(111) ■ 527006 - (540) nutra-pharm - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Nurpha GmbH, Hofstrasse 114, 8044 Zürich - (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) Eingetragen am: 26.08.2005
(111) ■ 533241 - (540) HEIDIMANIA - Übertragung an: (730) Inhaber/in: Heidimania GmbH, Gerechtigkeitsgasse 59, 3011 Bern - (740) Vertreter/in: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) Eingetragen am: 21.11.2005

Lizenzen Licences Licenze

(111) ■ 501571 - (540) LABOR - Lizenz zu Gunsten von: LaborAG, Hönigerstrasse 7, 8037 Zürich - (580) Eingetragen am: 24.10.2005

Firmaänderungen Modifications de raison Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ 2P-282644 - (540) AIR-COMMAND - Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Blancpain SA (Blancpain AG) (Blancpain Ltd.), Le Rocher 12, 1348 Le Brassus - (580) Enregistré le: 31.10.2005

(111) ■ 2P-283438 - (540) SPECERAM - Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: Comadur SA (Comadur AG) (Comadur Ltd.), Rue Girardet 55-57, 2400 Le Locle - (580) Enregistré le: 31.10.2005
(111) ■ P-318828 344905 372872 - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Klingenberg AG, Turbinenstrasse 17, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 21.11.2005
(111) ■ P-342238 - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Huffly Sports Sàrl, Route de Pra-de Plan 25, 1618 Châtel-Saint-Denis - (580) Eingetragen am: 03.11.2005
(111) ■ 396541 - (540) LIBRESSE - Neue Firma: (730) Inhaber/in: SCA Hygiene Products AB, 405 03 Göteborg, SE-Schweden - (580) Eingetragen am: 17.11.2005
(111) ■ P-436232 - (540) OSTENIL - Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: TRB Chemedica SA, 3, chemin St. Marc, 1896 Vouvry - (580) Enregistré le: 08.11.2005
(111) ■ P-438060 - (540) CHEMEDICA - Nouvelle raison sociale: (730) Titulaire: TRB Chemedica SA, 3, chemin St. Marc, 1896 Vouvry - (580) Enregistré le: 08.11.2005
(111) ■ 503432 516188 531747 533179 533180 - Neue Firma: (730) Inhaber/in: Dufry International AG (Dufry International SA) (Dufry International Ltd), Hardstrasse 95, 4052 Basel - (580) Eingetragen am: 14.11.2005

Sitzverlegungen Transferts de siège Trasferimenti di sede

(111) ■ P-341851 P-341850 - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Wm. Briggs & Co. Limited, 1 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex, GB-Grossbritannien - (580) Eingetragen am: 23.08.2005
(111) ■ P-343655 - (540) NIMLOK - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: NIMLOK LIMITED, Booth Drive, Park Farm, Wellingborough, Northants NN8 6NL, GB-Grossbritannien - (580) Eingetragen am: 21.11.2005
(111) ■ P-346385 - (540) POLAROID IMAGE - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: POLAROID CORPORATION, 1265 Main Street, Waltham, MA 02451, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) Eingetragen am: 10.11.2005
(111) ■ P-423704 P-423703 - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Geocom Informatik AG, Bernstrasse 21, 3400 Burgdorf - (580) Eingetragen am: 26.09.2005
(111) ■ P-442787 - (540) MAXVUE - Nouveau siège social: (730) Titulaire: CAE, Inc., 8585 Côte de Liesse, Saint-Laurent, Québec H4T 1G6, CA-Canada - (580) Enregistré le: 07.11.2005
(111) ■ P-443785 - (540) TIERAMBULANZ - Neuer Sitz: (730) Inhaber/in: Tierambulanz Verein, Vallbellastrasse 4, 8115 Hüttikon - (580) Eingetragen am: 13.09.2005

Adressänderungen Changements d'adresse Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ P-438258 - Nouvelle adresse: (730) Titulaire: AGABEKOV S.A., M. Youri Agabekov, Route de Compis, 6, 1222 Visénaz - (580) Enregistré le: 06.09.2005
(111) ■ 481784 - (540) BAZÉO - Nouvelle adresse: (730) Titulaire: Daniel Sauterin, Chemin de l'Ochetaz 20, 1025 St-Sulpice VD - (580) Enregistré le: 11.11.2005

Vertreterlöschungen Radiations de mandataire Cancellazioni di mandatari

(111) ■ P-343188 - (540) MAGICAN - Vertreterlöschung: (740) Vertreter/in: Werner Gimmel, Hasenbühlweg 1 Postfach 222, 6501 Zug - (580) Eingetragen am: 08.11.2005

(111) ■ 350502 346039 - Radiation du mandataire: (740) Mandataire: Werner Gimmel, Hasenbühlweg 1 Postfach 222, 6501 Zug - (580) Enregistré le: 08.11.2005
Vertreteränderungen Modifications de mandataire Modificazioni di mandatari

(111) ■ 2P-281434 - Neue/r - (740) Vertreter/in: LUSUARDI Werther, Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich - (580) Eingetragen am: 26.09.2005
(111) ■ 2P-282644 - (540) AIR-COMMAND - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne - (580) Enregistré le: 31.10.2005
(111) ■ 2P-283438 - (540) SPECERAM - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: The Swatch Group SA (The Swatch Group AG) (The Swatch Group Ltd.), 6, Faubourg du Lac, 2501 Biel/Bienne - (580) Enregistré le: 31.10.2005
(111) ■ P-345815 - (540) DALWHINNIE - Neue/r - (740) Vertreter/in: Lenz & Stachelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich - (580) Eingetragen am: 18.11.2005

(111) ■ P-347009 - Neue/r - (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) Eingetragen am: 13.09.2005

(111) ■ 396541 - (540) LIBRESSE - Neue/r - (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) Eingetragen am: 17.11.2005

(111) ■ P-433219 - (540) KURZWEIL - Neue/r - (740) Vertreter/in: Ritscher & Partner AG, Zollikerstrasse 19, 8702 Zollikon - (580) Eingetragen am: 21.11.2005

(111) ■ P-436232 - (540) OSTENIL - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) Enregistré le: 08.11.2005

(111) ■ P-438060 - (540) CHEMEDICA - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) Enregistré le: 08.11.2005

(111) ■ P-438258 - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: Dietlin & Cie SA, Boulevard St-Georges 72 Case postale 5714, 1211 Genève 11 - (580) Enregistré le: 06.09.2005

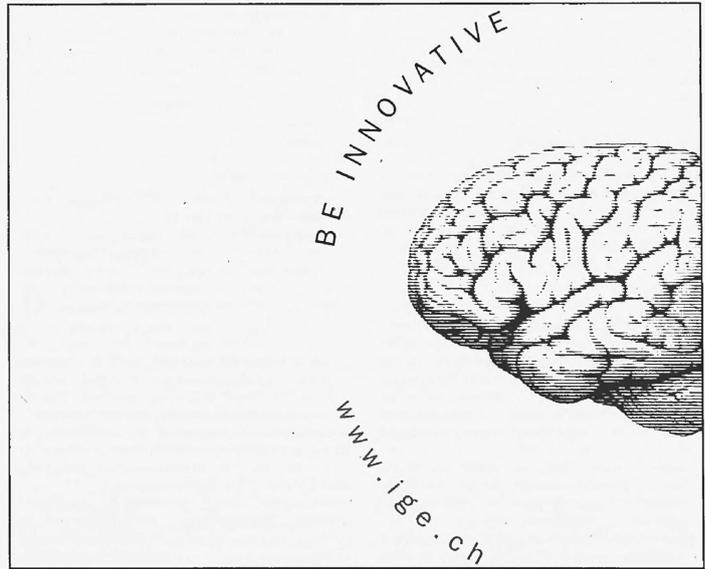
(111) ■ P-443785 - (540) TIERAMBULANZ - Neue/r - (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) Eingetragen am: 13.09.2005

(111) ■ P-448772 - (540) ARBONIA RONDO THERM - Neue/r - (740) Vertreter/in: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 323, 8501 Frauenfeld - (580) Eingetragen am: 28.10.2005

(111) ■ 529930 529931 - Nouveau/nouvelle - (740) Mandataire: Ariane Bouckaert-Brandt Avocate, 15, rue Céard, 1204 Genève - (580) Enregistré le: 20.10.2005

Änderung von Vertreteradressen und Vertreterfirmen Changement d'adresse et de raison d'un mandataire Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte mandatarie

(111) ■ 523293 524532 525554 529145 535343 536400 - Neue/r Vertreteradresse/-sitz/-firma: (740) Vertreter/in: UBS AG Group IP, G409, St. Annagasse 9, 8001 Zürich - (580) Eingetragen am: 21.10.2005









540 AS Samoa americana (sinora sotto 534 UM Oceania americana)  
541 GU Guam (sinora sotto 534 UM Oceania americana)  
Definizione del paese modificata  
403 US USA (compreso Portorico)  
Paesi / codici dei paesi soppressi  
138 CS Serbia e Montenegro  
433 PR Portorico  
La versione completa del Repertorio dei Paesi per la statistica del commercio estero valida dal 1.1.2006 verrà pubblicata nel sito Internet dell'Amministrazione federale delle dogane ([www.ezv.admin.ch](http://www.ezv.admin.ch)) nel corso del mese di dicembre 2005.

#### Codici di sdoganamento

Agli attuali codici di sdoganamento (CS) all'esportazione si aggiungono:  
CS 32 traffico di perfezionamento proprio (sistema del rimborso)  
CS 33 traffico di perfezionamento a cottimo (sistema del rimborso)  
Due codici di sdoganamento vengono precisati:  
CS 30 traffico di perfezionamento proprio (sistema di non riscossione)  
CS 31 traffico di perfezionamento a cottimo (sistema di non riscossione)

#### Modi di trasporto

L'elenco dei modi di trasporto viene completato con il codice 9 propulsione propria  
Esempio: un autocarro viaggia su strada per essere perfezionato all'estero.  
M90 importazione ed esportazione: i codici di sdoganamento e i modi di trasporto non saranno più cambiati.

#### Pro memoria: merci di ritorno, elettricità e traffico di perfezionamento a cottimo

Come annunciato nella circolare 920.3/05.001 del 15.9.2005 a partire dal 2006 questi traffici saranno parte integrante della statistica del commercio estero (con effetto retroattivo dal 2002). Tale modifica si ripercuote solamente sugli utenti della statistica del commercio estero, ma non sui fornitori di dati (importatori, esportatori, dichiaranti).

#### 3. Adeguamenti successivi

EUROSTAT sta attualmente rielaborando i regolamenti 1172/95 e 1917/2000 citati alla cifra 1. I nuovi regolamenti entreranno in vigore il 1.1.2008. Per tale data occorre aspettarsi ulteriori modifiche anche per quanto concerne la statistica del commercio estero della Svizzera.

#### 4. Prescrizioni di servizio, manuali, ecc.

I documenti di servizio pubblicati in Internet e Intranet (D. 25), i manuali, le spiegazioni sul retro del documento unico (DU), ecc. saranno adeguati il più presto possibile.

#### 5. Informazioni

Per informazioni rivolgersi a [ozd.aussenhandelsstatistik@ezv.admin.ch](mailto:ozd.aussenhandelsstatistik@ezv.admin.ch).

#### Elenco delle esclusioni secondo l'art. 2 del regolamento (CE) n. 1917/2000

##### Introduzione

Nell'elenco delle esclusioni il figurano le merci che non devono essere rilevate nella statistica del commercio estero (commercio speciale). Sebbene le disposizioni dell'UE definiscano ampiamente i contenuti, si tiene conto anche delle direttive dell'ONU e delle peculiarità nazionali. Tale elenco si suddivide come segue:  
- Principio  
- Elenco delle esclusioni vero e proprio: la numerazione e il tenore secondo il regolamento dell'UE sono riportati in grassetto senza modifiche. I complementi / le precisazioni nazionali seguono immediatamente il testo dell'UE, con un rientro e in corsivo. Le deroghe svizzere figurano in riquadri.

Le esclusioni si applicano sia all'importazione sia all'esportazione.

##### A) Principio

Nella statistica del commercio estero (commercio speciale) vanno rilevate tutte le merci nel traffico transfrontaliero  
- sdoganate definitivamente all'importazione o all'esportazione che non figurano espressamente nell'elenco delle esclusioni oppure

- oggetto dei seguenti regimi doganali: perfezionamento, trasformazione e lavorazione (compresi le merci per il montaggio, il traffico di imbottigliamento e di reimballatura nonché gli apparecchi per la programmazione [p.es. modem]).

##### B) Elenco delle esclusioni

In tale elenco sono indicate in modo esaustivo tutte le merci che non devono essere rilevate nella statistica del commercio estero. A livello pratico è importante che nelle dichiarazioni doganali - venga indicato il cosiddetto «codice merci non commerciabili» nel campo previsto a tal fine;  
- figure esplicitamente il motivo dell'esclusione secondo l'elenco nel campo «Designazione della merce».

##### (Testo dell'UE<sup>2</sup>)

##### a) strumenti di pagamento aventi corso legale e valori;

(Precisione CH<sup>3</sup>)  
Banconote, assegni, azioni, obbligazioni, ecc. aventi corso legale. *Le ristampe vanno per contro rilevate.*

##### b) oro detto monetario;

Tale categoria comprende le merci della voce di tariffa 7108.2000. *L'oro, l'argento e le monete delle voci di tariffa 7106.9100, 7108.1200, 7118.1000, 7118.9010, 7118.9020 e 7118.9030 sono parimenti equiparati all'oro monetario. Essi non rientrano nel commercio speciale. Poiché sono oggetto di una statistica particolare, tali merci devono comunque essere dichiarate e rilevate.*

##### c) soccorsi d'emergenza a regioni sinistrate;

Beni umanitari di soccorso, sempreché trattasi di donazioni e forniture gratuite da parte di enti caritatevoli comprendenti merci di diverso genere (p.es. derrate alimentari, tessuti, scarpe, giochi, ecc.).

*Vanno per contro rilevati le merci destinate all'aiuto umanitario per programmi di enti caritatevoli pubblici o privati, le forniture di beni strumentali nuovi o usati (p.es. veicoli, macchine, edifici prefabbricati) nonché gli invii di prodotti di un solo genere (p.es. latte in polvere, vestiti usati, animali, medicamenti).*

##### d) per la natura diplomatica o simile della loro destinazione:

1. merci che beneficiano dell'immunità diplomatica e consolare o simile;  
- Effetti di diplomatici;  
- oggetti di equipaggiamento per ambasciate svizzere all'estero, esportati mediante corriere diplomatico per ordine del DFAE; merci destinate all'uso ufficiale di missioni permanenti presso organizzazioni internazionali (v. [http://www.bk.admin.ch/ch/s/6/631\\_145\\_0/app1.html](http://www.bk.admin.ch/ch/s/6/631_145_0/app1.html));  
- merci destinate all'uso o al consumo da parte di un capo di Stato estero durante il suo soggiorno in Svizzera.
2. doni a capi di Stato, membri del governo o del parlamento;  
oggetti in circolazione nell'ambito del reciproco aiuto amministrativo;

Tale categoria comprende le merci importate o esportate nell'ambito dell'assistenza amministrativa o giudiziaria (procedure giuridiche volte a chiarire le fattispecie penali), come i beni sequestrati di qualsiasi genere (dai laptop alle autovetture).

Per «simile» s'intendono inoltre gli edifici e gli strumenti di lavoro per le installazioni pubbliche nella regione di confine:  
- oggetti di servizio impiegati nei rapporti tra autorità;  
- materiale edile, strumenti di lavoro e altri oggetti di servizio destinati alle vie d'accesso nonché agli uffici ferroviari, agli impianti doganali e a quelli postali avanzati;  
- materiale edile e strumenti di lavoro per la riparazione di dighe, centrali elettriche, ponti, strade e altre costruzioni edificate, gestiti o utilizzati da entrambe le parti; per principio gli aspetti in materia di diritto doganale sono disciplinati in un accordo internazionale separato.

##### e) purché non siano oggetto di una transazione commerciale:

Per «transazione commerciale» s'intende un'attività professionale o un'operazione a fine lucrativo per la quale viene effettuato o è previsto un pagamento oppure un altro genere di allibramento.

1. ordini, onorificenze, premi, medaglie e insegne commemorative;
2. materiale, provviste e oggetti da viaggio, compresi gli articoli sportivi, destinati ad uso e consumo personale, che accompagnano, precedono o seguono il viaggiatore;
3. Oggetti personali d'uso.

corredi da sposa, oggetti provenienti da trasloco o eredità;  
Tale categoria comprende anche le masserizie domestiche usate destinate all'arredamento di un'abitazione secondaria.  
4. bare, urne funerarie, oggetti di arredo funerario e oggetti destinati alla manutenzione di tombe e monumenti funebri;  
5. stampati pubblicitari, istruzioni per l'uso, listini dei prezzi correnti ed altri articoli pubblicitari;  
Tale categoria comprende anche i manuali tecnici, i piani di costruzione, i manoscritti e gli atti senza valore di collezione.  
6. merci diventate inutilizzabili o merci non utilizzabili industrialmente;

Rifiuti non riciclabili smaltiti mediante distruzione, immagazzinamento definitivo o altre operazioni. Lo smaltimento implica dei costi. Il flusso dei beni e quello finanziario scorrono pertanto nella medesima direzione.

##### I rifiuti riciclabili vanno per contro rilevati:

*essi vengono utilizzati come materie prime secondarie (fabbricazione di nuovi prodotti, recupero energetico).*  
7. zavorra;  
8. francobolli;

Francobolli della voce di tariffa 9704, tuttavia soltanto se destinati all'ammissione temporanea o provenienti da tale regime oppure se destinati allo scambio, compresi i relativi album. Fasette per scopi fiscali.

*Le ristampe dei francobolli della voce di tariffa 4907 vanno per contro rilevate.*

9. prodotti farmaceutici utilizzati in occasione di manifestazioni sportive internazionali;  
Essi vengono assunti personalmente oppure utilizzati a scopo di cura all'interno dell'associazione o della squadra.
10. Invi- regalo, contenitori e recipienti di trasporto riutilizzabili; merci destinate a prove e test, campioni e saggi di merci, campioni.

##### f) prodotti impiegati nel quadro di azioni comuni eccezionali ai fini della tutela delle persone o dell'ambiente;

Prodotti per il recupero ambientale delle acque di confine nonché per la tutela delle persone, dell'ambiente e degli animali. Quale esempio si può citare il materiale destinato alle forze di sicurezza durante il WEF o i vertici del G8.

##### g) merci oggetto di traffici non commerciali tra persone fisiche residenti nelle zone frontaliere definite dagli Stati membri (traffico frontaliero); prodotti ottenuti da produttori agricoli su terreni situati all'esterno, ma in immediata vicinanza del territorio statistico nel quale ha sede la loro azienda;

Tale categoria comprende:  
- il traffico rurale e forestale di confine;  
- i prodotti del bestiame da allevaggio e da svemamento;  
- il traffico di mercato in franchigia di dazio.

##### Vanno per contro rilevati:

- il traffico forestale di confine con la Francia;
- il traffico di merci con le zone franche dell'Alta Savoia e del Paese di Gex;
- gli altri traffici di confine che fruiscono della franchigia di dazio e di agevolazioni doganali.

##### h) purché lo scambio sia di natura temporanea, le merci importate o esportate ai fini della riparazione di mezzi di trasporto, di contenitori e di attrezzature accessorie da trasporto, ma che non sono sottoposte ad un regime di perfezionamento, nonché le parti sostituite in occasione di tali riparazioni;

Tale materia non deve continuare ad essere dichiarato separatamente ma non va rilevato dal punto di vista della statistica del commercio estero.

##### i) merci esportate destinate alle forze armate nazionali stanziate al di fuori del territorio statistico, nonché merci importate che hanno accompagnato le

forze armate nazionali al di fuori del territorio statistico, nonché merci acquistate o cedute sul territorio statistico di uno Stato membro dalle forze armate straniere che vi stazionano;

Tale categoria comprende le merci destinate a missioni dell'Esercito svizzero all'estero (truppe di pace CH su mandato dell'ONU come i caschi blu, Swisscoy, ecc.).

##### j) beni che veicolano informazioni, quali dischetti, nastri informatici, pellicole, disegni, cassette audio e video, CD-ROM, scambiati al fine di fornire informazioni, quando sono concepiti su richiesta di un cliente particolare o non sono oggetto di una transazione commerciale; beni forniti a complemento di un bene che veicola informazione, ad esempio ai fini di un suo aggiornamento, non oggetto di una fatturazione al destinatario del bene;

Tale categoria comprende anche  
- i documenti commerciali;  
- i «software individuali» (realizzati in base alle esigenze di un cliente; non trattasi di un prodotto standardizzato).

##### I software standard vanno per contro rilevati.

*Tale categoria comprende i prodotti software standardizzati, creati per la distribuzione presso una più ampia cerchia di acquirenti.*

##### k) veicoli trattori di veicoli spaziali:

- all'esportazione e all'importazione in vista del loro lancio nello spazio;
- al momento del loro lancio nello spazio;

##### l) beni destinati a essere riparati e in seguito alla riparazione, nonché i pezzi di ricambio associati. La riparazione di un bene consiste nel ripristino della sua funzione o condizione originaria. L'obiettivo dell'operazione è semplicemente mantenere i beni in condizioni di funzionamento e può comportare lavori di ricostruzione o di miglioria, ma non modifica in alcun modo la natura dei beni;

Il materiale nuovo deve continuare ad essere dichiarato separatamente ma non va rilevato dal punto di vista della statistica del commercio estero.

##### m) merci destinate a un uso temporaneo, purché che siano rispettate le seguenti condizioni:

1. non è prevista né effettuata alcuna lavorazione,
2. la durata prevista dell'uso temporaneo non è superiore a 24 mesi.

##### Tale categoria comprende anche

- operate-leasing (noleggio)
- noleggio / bene noleggiato
- equipaggiamento professionale e materiale per imprese reimpertate, risp. rispertate dopo l'impiego temporaneo

*Il leasing finanziario va per contro rilevato. Colui che concede il leasing addossa il rischio d'investimento a colui che prende l'oggetto in leasing. Quest'ultimo è il proprietario economico del bene. La base è costituita da un periodo di noleggio fisso durante il quale colui che prende la merce in leasing non può disdire il contratto.*

##### Esempio

*Principio: L'importazione di automobili da parte di compagnie aeree con sede in Svizzera va rilevata dal punto di vista della statistica del commercio estero indipendentemente dal fatto che i velivoli vengano acquistati o noleggiati (perlopiù per un periodo superiore a un anno). A tal riguardo è irrilevante se l'impresa di leasing ha sede in Svizzera o all'estero. Tali aerei devono essere rilevati all'esportazione in caso di successiva vendita all'estero o di restituzione a causa della scadenza del contratto.*

##### n) punti franchi per servizi di bordo (buffet di bordo / Tax-Free-Shop)

*Le merci per servizi di bordo acquistate all'estero da compagnie di navigazione aerea svizzere, risp. acquistate in Svizzera da compagnie aeree estere vanno per contro rilevate.*

<sup>1</sup> Esso si fonda sul regolamento (CE) n. 1917/2000 della Commissione, del 7 settembre 2000, che fissa talune disposizioni d'applicazione del regolamento (CE) n. 1172/95 del Consiglio in relazione alle statistiche del commercio estero, GU L 229 del 9.9.2000, pag. 14

<sup>2</sup> Qui di seguito non verrà più ripetuto

<sup>3</sup> Idem

# Infoservice

Bitte senden Sie Ihr Manuskript als Word-Dokument  
per e-Mail an die SHAB-Redaktion.

E-mail: [shab@seco.admin.ch](mailto:shab@seco.admin.ch)

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

## Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impres



## Basilea Pharmaceutica AG

## Ordentliche Generalversammlung vom 28. März 2006

Die Aktionäre der Basilea Pharmaceutica AG werden hiermit informiert, dass die ordentliche Generalversammlung der Basilea Pharmaceutica AG für das Geschäftsjahr 2005 am Dienstag, dem 28. März 2006, um 14.00 Uhr im Hotel Hilton in Basel, Schweiz, stattfinden wird. Die Traktanden werden in der Einladung zu jener Generalversammlung bekannt gegeben. In diesem Zusammenhang wird auf Artikel 7 Absatz 4 unserer Statuten aufmerksam gemacht, wonach Aktionäre, die Aktien im Nennwert von mindestens CHF 100 000.– vertreten, mindestens 45 Tage vor der Versammlung die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes schriftlich unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge verlangen können.

Wir bitten Sie, sämtliche die Generalversammlung betreffende Korrespondenz an den Sekretär des Verwaltungsrates, c/o Basilea Pharmaceutica AG, Postfach, CH-4005 Basel, zu richten.

Basel, den 19. Dezember 2005

Der Verwaltungsrat

302663



## Basilea Pharmaceutica Ltd.

## Ordinary General Meeting of Shareholders on March 28, 2006

The shareholders of Basilea Pharmaceutica Ltd. are hereby informed that the Ordinary General Meeting of Shareholders of Basilea Pharmaceutica Ltd. for the business year 2005 will occur on Tuesday, March 28, 2006 at 2 pm at the Hilton Hotel in Basel, Switzerland. The agenda items will be published in the invitation to this shareholders' meeting. In this respect, we refer to article 7, par. 4 of our Articles of Incorporation, whereby shareholders representing shares for a nominal value of at least CHF 100 000.– may request in writing, at least 45 days before the meeting, that an item be included on the agenda, setting forth the item and the proposals.

Please address all correspondence relating to this Ordinary General Meeting of Shareholders to the Secretary of the Board of Directors, c/o Basilea Pharmaceutica Ltd., P.O. Box, CH-4005 Basel, Switzerland.

Basel, December 19, 2005

Board of Directors

302662

BRITISH VIRGIN ISLANDS  
INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES ACT, CAP. 291

## ATLANTIS GROUP SERVICES INC.

(in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that in accordance with Sections 90(2) and 94(4) of the International Business Companies Act Cap. 291:

- ATLANTIS GROUP SERVICES INC. is in dissolution;
- The date of commencement of the dissolution is 29 November 2005; and
- Marek Limited of Beaufort House, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, British Virgin Islands is the Liquidator of ATLANTIS GROUP SERVICES INC.

The Directors of Atlantis Group Services Inc.

302650

BRITISH VIRGIN ISLANDS  
INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES ACT, CAP. 291

## COLUMBINE MANAGEMENT INC.

(in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that in accordance with Sections 90(2) and 94(4) of the International Business Companies Act Cap. 291:

- COLUMBINE MANAGEMENT INC. is in dissolution;
- The date of commencement of the dissolution is 29 November 2005; and
- Marek Limited of Beaufort House, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, British Virgin Islands is the Liquidator of COLUMBINE MANAGEMENT INC.

The Directors of Columbine Management Inc.

302652

BRITISH VIRGIN ISLANDS  
INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES ACT, CAP. 291

## PANORAMA INVESTMENT HOLDINGS LIMITED

(in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that in accordance with Sections 90(2) and 94(4) of the International Business Companies Act Cap. 291:

- PANORAMA INVESTMENT HOLDINGS LIMITED is in dissolution;
- The date of commencement of the dissolution is 29 November 2005; and
- Marek Limited of Beaufort House, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, British Virgin Islands is the Liquidator of PANORAMA INVESTMENT HOLDINGS LIMITED.

The Director of Panorama Investment Holdings Limited

302653

BRITISH VIRGIN ISLANDS  
INTERNATIONAL BUSINESS COMPANIES ACT, CAP. 291

## VISTA MANAGEMENT GROUP LIMITED

(in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that in accordance with Sections 90(2) and 94(4) of the International Business Companies Act Cap. 291:

- VISTA MANAGEMENT GROUP LIMITED is in dissolution;
- The date of commencement of the dissolution is 29 November 2005; and
- Marek Limited of Beaufort House, P.O. Box 438, Road Town, Tortola, British Virgin Islands is the Liquidator of VISTA MANAGEMENT GROUP LIMITED.

The Director of Vista Management Group Limited

302654

Einladung zur Zeichnung von Inhaberaktien der  
askair technologies AG, Zürich

mit Sitz am Stadthausquai 1, 8001 Zürich

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat mit Beschluss vom 13. Dezember 2005 entschieden, im Rahmen des Ermächtigungsbeschlusses der Generalversammlung vom 27. Februar 2004 das Aktienkapital der Gesellschaft durch Ausgabe von 70 848 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 1.– von bisher CHF 4 578 377.– um CHF 70 848.– auf CHF 4 649 225.– zu erhöhen, und zwar zu den folgenden Bedingungen:

- Die Ausgabe dieser neuen Aktien erfolgt zu einem Betrag von CHF 49.15 je Aktie, insgesamt somit zu CHF 3 482 179.20.
- Die neu auszugebenden Aktien müssen voll liberiert werden.
- Die neu auszugebenden Aktien sind ab dem Datum ihrer Ausgabe dividendenberechtigt.
- Die Art der Einlage ist bar. Es findet keine Sachübernahme statt.
- Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre wird gewährt, indem jeder Aktionär Anspruch auf denjenigen Teil der neu ausgegebenen Aktien hat, der seiner bisherigen Beteiligung entspricht, das heisst die 70 848 neu auszugebenden Inhaberaktien werden den bisherigen Aktionären im Verhältnis zu ihrer bisherigen Kapitalbeteiligung angeboten.

Aktionäre, welche noch keinen Zeichnungsschein erhalten haben, können einen solchen beziehen bei Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich, Tel +41 (0)44 256 16 50 oder Fax +41 (0)44 256 16 55.

Aktionäre, die ihr Bezugsrecht ausüben wollen, haben den Zeichnungsschein bis am 3. Januar 2006 (Eingang) unterschrieben und eingeschrieben zu retournieren an Rechtsanwalt Dr. Patrick K. Oesch, Schürmann und Partner, Limmatquai 3, 8001 Zürich.

Nicht ausgeübte Bezugsrechte werden denjenigen Aktionären zur Zeichnung angeboten, welche in der ersten Runde die ihnen zustehenden Bezugsrechte voll ausgeschöpft haben. Daher sollen Aktionäre, die mehr Aktien zeichnen möchten, als dies ihrem Bezugsrecht entspricht, dies auf ihrem Zeichnungsschein vermerken. Die durch nicht ausgeübte Bezugsrechte verbleibenden Aktien werden solchen – über ihr Bezugsrecht hinaus – kaufinteressierten Aktionären proportional zu ihrer Kapitalbeteiligung zugeteilt.

Zeichnende Aktionäre haben die von ihnen zu erbringende Einlage vollumfänglich bis am 16. Januar 2006 (Eingang) zu leisten. Der entsprechende Betrag ist auf das auf dem Zeichnungsschein angegebene Bankkonto zu überweisen.

- Für die übrigen Bedingungen dieser Kapitalerhöhung gilt der Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 2004.

Zürich, 13. Dezember 2005

Der Verwaltungsrat

302664

## SILMAK HOLDING S.A.

rue Ferdinand-Hodler 17  
Genève

AVIS DE CONVOCATION D'UNE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE  
EXTRAORDINAIRE

Les actionnaires de Silmak Holding S.A. sont convoqués à une assemblée générale extraordinaire le 18 janvier 2006, à 11 heures, dans l'étude de Maître Canonica, 2, rue François Bellot, Genève, pour délibérer sur l'ordre du jour suivant:

- Régularité de la convocation
- Redéfinition des charges au sein du conseil d'administration
- Divers

Les actionnaires qui souhaitent se faire représenter à cette assemblée générale doivent envoyer une procuration deux jours au moins avant la date de la réunion de l'assemblée générale.

Genève, le 14 décembre 2005

Le conseil d'administration

302656

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen  
Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate,  
die Handel, Gewerbe und Industrie berühren**



Die Schweizerische Post Konzernkauf Mobililar und Maschinen, Beschaffung von Handstiergeräten (Normalformat NF und Grossformat GF) 71 35

Diligent Investments & trust SA, Genève 11 9

Discodis International SA, Meyrin 11 9

Discovery Airlines SA, Aranno 11 16

Distar 7 AG, Linden 11 4

Divernois S. à r.l. en liquidation, Les Breuleux 11 10

Divernois S. à r.l., Les Breuleux 11 10

DMP Zuber + Co, Horgen 11 28

Docmatix GmbH, Basel 11 7

Dominique Cherix, Bex 11 20

Domino Trade F. Flüeli, Winterthur, Winterthur 11 25

Dorf-Chäsi Widnau AG in Liquidation, Widnau 11 13

Dorf-Chäsi Widnau AG, Widnau 11 13

Dowa Immobilienzentrihand AG, Schaffhausen 11 13

Dr. Hanspeter Roth AG, Basel 11 6

Dropa Zürich-Affoltern AG, Zürich 11 25

ducry-fiduciaire sa, Arconciel 11 7

Dufry International AG (Dufry International SA) (Dufry International Ltd), 4052 Basel 81 39

Duroche SA, Genève 51 33

Durrer Immobilien AG, Alpnach 11 12

Duscholux AG, Thun 11 5

Duster Holding AG, Zug 11 21

Dütrens GmbH in Liquidation, Risch 11 22

Dymo AB, 171 27 Solna 81 39

**E**

E-zone.ch Multimédias SA en liquidation, Morges 51 29

Eherle GmbH, Tuggen 11 15

Ecocon SA, Marin-Epagneux 11 11

Ed. Strehel AG in Liquidation, Mägerwil 51 29

EDAK AG, Dachsen 11 25

EDIC AG in Liquidation, Biel 51 29

Edith Angela Staub, Angela Produkte, 5611 Wohlen-Anglikon 81 39

Edna Shipping AG, Zug 11 22

EGC Entreprise de Génie Civil Sàrl, Fribourg 11 7

Egger, Philipps & Partner AG, Zürich 11 25

Egli Montagen und Demontagen, Chur 11 9

EICHER GARTENTECHNIK, Turbenthal 11 26

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Abteilung Bauten, MV/Polyterasse 11 9

Einwohnergemeinde Muri AG, Muri AG 71 35

Einwohnergemeinde Muri AG, Transportwesen, Kehricht- und Grüngutabfuhr 71 35

El Imperial Sàrl, Lausanne 11 18

Elektra Guldenthal, Mümliswil-Ramiswil 11 14

Elektra Mümliswil, Mümliswil-Ramiswil 11 14

Elektra Mümliswil-Ramiswil, Mümliswil-Ramiswil 11 14

Elektro Rüegger Brittnau GmbH, Brittnau 11 1

Elenor Finanz GmbH, Zuffikon 11 1

ELETTREDE S.A., Fribourg 11 8

Elsheth Niederer, Neerach 11 26

EMB Beratung und Service AG, Zug 11 22

EMC Corporation, Hopkinton (MA 01748) 81 39

Emer GmbH, Basel 11 7

EMI Reinigung - Muratovic L., Frauenfeld 11 15

Eminens Laboratories SA, Sion 11 21

EMK Engineering Aktiengesellschaft, Triesen, Fürstentum Liechtenstein, Zweigniederlassung Gross/SZ, Einsiedeln 11 15

EMPA Dübendorf Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt, Hochauflosendes Feldemissions-Rasterelektronenmikroskop 71 36

EMPA Dübendorf Eidg. Materialprüfungs- und Forschungsanstalt, Microscope électronique à balayage haute résolution à émission de champ 71 36

Engler Sanitär AG, Oberbüren 11 12

Enray S.A., Lausanne 11 19

envico AG, Zürich 11 26

Eric Pavone, 1030 Bussigny 81 39

Erika Reisen GmbH, Neflingen 11 14

Ernährung & Fit GmbH, Norderhofdorf 11 1

ERO-Frikart AG, Olten 11 14

ERO-Holding AG (ERO-Holding SA), Olten 51 32

ES Consulting E. Siefelmeyer, Laufen 11 6

Eschenbach Optik GmbH, Zürich 11 26

eSky Exchange Corp, Baar 11 22

ESPACE, CONCEPT, CREATION MARTIGNY Sà r.l., Martigny 11 20

Estaplan AG, Pölenbach 11 14

ETAVIS Unterstützungsfonds, Zürich 11 24

Etesa AG in Liquidation, Steinen SZ 51 29

ETH Zürich, Abteilung Bauten, Zürich 71 35

ETHOBAU-Genossenschaft zur Förderung ethischer und sozialer Wohnbau-Projekte, Füllinsdorf 11 5

ETHOS SERVICES SA, Genève 11 9

EUGENIA Sàrl, Mollens (VS) 11 21

Euro-Asian Lebensmittel + Take Away Singh Sulakhan, Rheinfelden 11 3

Europafilms GmbH, Zürich 11 24

EUROTOP FOOD AG, Birwil 11 2

Events Sugiez AG, Bas-Vully 11 7

EXPEN SA, Nidau 11 4

Exposmart GmbH, Ruti (ZH) 11 26

Express-Kundenmaurerbetrieb, Zef Deda, Interlaken 11 5

Express-Taxi Hagi, Wallisellen 11 28

**F**

F.I.C. FOOD INDUSTRIAL COMMODITIES SA en liquidation, Lausanne 51 30

Facenet SA en liquidation, Sierre 11 21

Falk eSolutions AG, Steinhäusern 11 22

Famille Guter-Molvidson-Stiftung, Luzern 11 10

FANNY Camping SA, Avegno 11 18

Farfax Management GmbH, 5080 Laufenburg 81 39

fashion in mountain gmbh, Ringenberg (BE) 11 5

Faure equity, Lausanne 11 18

FD Architectes SA, Genève 11 9

Feldmann-Chemie Sàrl, Martigny 11 20

Fibre Light Europe Ltd in Liquidation, Oberglatt 51 30

Fidelco S. à r.l., Lausanne 11 19

FIDSWISS SA, Pully 11 19

Fiduciaire Luc Enderli Sàrl, Romanel-sur-Morges 11 19

FIDUCIMMO S.A., Romont (FR) 11 7

Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA, Genève 11 9

FIDUREY SA, Assens 11 19

Fiduswiss société fiduciaire SA, Aigle 11 18

Figesta S.A., Mies 11 19

Figexa Sàrl, Nyon 11 19

FIMAT Switzerland AG in Liquidation, Zürich 11 28

Finnenkerzen AG in Liquidation, Köniz 11 3

Finnenkerzen AG, Köniz 11 3

Fiori Mimosa & Food SA, Stabio 11 17

FlexTrade, Hämig, Nefenbach 11 27

FONCIA FRIMOB SA, Romont (FR) 11 7

FONCIA GECO Gruyère S.A., Bulle 11 7

FONCIA GECO Rhône SA, Carouge (GE) 11 8

FONCIA GECO Sarine S.A., Fribourg 11 7

Fondation 'Philanthropos - Institut européen d'études anthropologiques', Fribourg 11 7

Fondation de la Maison du Docteur Leuba en liquidation, Fleurier 11 11

Fondation de la métallurgie vaudoise du bâtiment (FMVB), Lausanne 11 19

Fondation Emma Muschamp, Lausanne 11 19

Fondation en faveur d'un laboratoire de recherches horlogères, Neuchâtel 11 11

FONDATION KIDS WITH A CAUSE EUROPE, Lussy-sur-Morges 11 18

FONDAZIONE BETANIA, Rovio 11 17

Fondazione Piccola Casa della Divina Provvidenza 'Cottolengo', Gordevio 11 18

Fondinvest SA, Lausanne 11 19

Fondo di previdenza per il personale della Banca del Gottardo ed affiliate, Lugano 11 17

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie Mécanique de Sainte-Croix S.A., Sainte-Croix 11 19

Fonds de prévoyance Storebest installation de magasins S.A., Cheseaux-sur-Lausanne 11 19

food + emotion GmbH, Kämerkinden 11 5

Forasol S.A., Collombey-Muraz 11 20

forest plus GmbH, Suhl 11 1

form your talents Praxis für Begabungs- u. Begabtenförderung Christiane Ammann und Sonja Borter Hess, Bern 11 3

Forsyth Partners (Switzerland) AG, Zürich 11 26

Fortunova AG in Liquidation, Hünenberg 11 22

Fortunova AG, Hünenberg 11 22

Fotoatelier Gunti AG in Liquidation, Solothurn 51 30

Foxcoach AG, Baar 11 21

Francesco Foti Développement Informatique Services, Genève 11 9

FRANK RUSSELL INVESTMENTS (SUISSE) SA, Genève 11 9

Franko Immobilien AG, Aarburg 11 2

Franko Industrie AG, Aarburg 11 2

Franko Werkzeugbau AG, Aarburg 11 2

Franziska Perriard, Collombey-Muraz 11 20

Freymatic AG, Ziegeleimaschinen, Donat/Ens 11 10

Frijo-Rhône S.A., Charrat 11 20

Früchtetrans AG, Pratteln 11 6

FSA Fortex S.A., Nyon 11 19

FT Customs Services AG, Pratteln 11 5

FT International AG, Pratteln 11 6

FT Logistics AG, Pratteln 11 6

Furfaro Laviga Stein, Zürich 11 28

Fürsorge-Stiftung Bibelheim und Bibelschule Beatenberg, Beatenberg 11 5

Fürsorge-Stiftung Beatenberger Missionswerke, Beatenberg 11 5

Fürsorge-Stiftung der Weherei Wängli AG, Wängli 11 16

FZN Umwelttechnik AG, Lindau 11 26

**G**

G2M FINANCE SA, Genève 11 8

G. Meier AG, Bonstetten 11 26

G. Meier AG, Wetzwil am Albis 11 26

G.I.S. Gruppo Intervento Sicurezza Sàgl, Bellinzona 11 16

Galero GmbH in Liquidation, Lachen 51 31

Galaxy Assets Investments Limited, Rothorn, Tortola 81 39

Galeri Staub & Kohler, Zürich 11 24

Garage - Utilitaires des Draizes Sà r.l., Neuchâtel 11 11

Garage A. Stocker GmbH, Möhlin 11 1

GARAGE BERGER LAUSANNE SA, Lausanne 11 18

Gareri GmbH, St. Gallen 11 13

Gärtnerei Meier AG, Dättlikon 11 26

Gärtnerei Meier AG, Nefenbach 11 26

Gasexpert AG, Zug 11 22

Gasthaus Bären Gerhard Keller, Honwil 11 1

Gasthof Rheintal AG, Flurlingen 11 24

GASTRO SYSTEM LTD, London, Zweigniederlassung von Gampelen in Liquidation, Gampelen 11 4

GASTRO SYSTEM LTD, London, Zweigniederlassung von Gampelen, Gampelen 11 4

Gatehee AG, Zürich 11 26

GC-1 AG, St. Gallen 11 12

GEB Group SA, Genève 11 8

Gehr. Vülliger AG Buchdruckerei, Sins, Sins 11 2

Geiger AG in Liquidation, Zollikon 11 26

Geiger AG, Zollikon 11 26

Gemeinnütziger Dotationsverein in Baselland, Mönchstein 11 26

Gemelli Graziano, Balema 11 17

Gene SA in liquidazione, Arbedo-Castione 11 16

Gene SA, Arbedo-Castione 11 16

Genolier Swiss Medical Network, Genolier 11 18

Genossenschaft Alterswohnen Vilters-Wangs, Vilters-Wangs 11 12

Genossenschaft Alterswohnungen Diégten, Diégten 11 5

Genossenschaft Buch 2000, Affoltern am Albis 11 26

Genossenschaft Schützenstube Emmen, Emmen 11 11

Genossenschaft TICK.CH in Liquidation, Bern 51 32

Genossenschaft Zukunftswohnen 2. Lebenshälfte, Wallisellen 11 26

Genossenschaft zur Erhaltung bäuerlicher Heimwesen in der Region Pro Zürcher Bergegebiet, in Liquidation, Hirwil 51 32

Geocom Informatik AG, 3400 Burgdorf 81 39

Geris Logistics AG, Pratteln 11 6

GHBLS Sàrl, Chermignon 11 21

Gialpa Sà r.l. en liquidation, Lausanne 11 19

Gialpa Sà r.l., Lausanne 11 19

Gipfelsturm AG, Zug 11 22

Girmatic AG, Romanshorn 11 15

Glaser, Saxer, Keller AG, Botmnigen 11 6

GLOBAL - AC SAGL, Maggia 11 18

Global Projekta AG, Zug 11 22

Goldmann Partners SA, en liquidation, Chêne-Bougeries 51 30

Goldstück AG in Liquidation, Rorschach 11 13

Grab GmbH, Rheineck 11 12

Graf Dentaltechnik AG, Zürich 11 24

Graue Panther Schweiz Dachverband (GPSD), Zürich 11 26

Grisoni Racing, Christian Monsch, Lgis 11 9

Gübelin Ateliers AG, Luzern 11 11

Guggiarì & Deodati Pittura Sàgl, Cadro 11 17

Gut Josef, Brittnau 11 3

GYGAX metallhag GmbH, Langenthal 11 4

**H**

H.R. Steiner & R. Borer, Bern 11 3

H.R. Steiner & R. Borer, Bolligen 11 3

Habegger AG, Regensdorf 11 26

Habegger Media Performance AG, Regensdorf 11 26

Habitations pour tous (Vaud) SA en liquidation, Pully 51 30

hägler express sanitär gmbh, Oberwil (BL) 11 5

Hamam SA, Morges 11 18

Handwechsel-Zedel, Nr. - Obergeriksanziel von Appenzell A.Rh 61 33

Hans Müller, Gächlingen 11 14

Hansmartin Tschudin, Partnervermittlung, Binningen 11 6

Harcourt Investment Consulting AG, Zürich 11 26

Hasso Weisskopf AG in Liq., Liestal 51 30

HBS 2010 AG, Zug 11 21

Heidmaniana GmbH, 3011 Bern 81 39

Hekap Consulting GmbH, Zürich 11 26

Helzeji GmbH, Kloten 11 24

Helveco Beteiligungs AG, Zug 11 22

helvetic.tv GmbH, Luzern 11 11

Herbert Ott AG, Reinach (BL) 11 6

Hetra Export GmbH, Volketswil 51 29

Hihag Holding AG in Liquidation, Zug 51 30

HIS Consultants AG, Wetzwil am Albis 11 22

HIS Consultants AG, Zug 11 22

HIS HOLDING AG, Zug 11 21

HIS PRODUCTS AG, Zug 11 21

HMR-Management & Treuhand AG, Altendorf 11 15

HMR-Management & Treuhand AG, Lachen 11 15

HMS Architekten und Planer AG, Spiez 11 5

HMS Architekten und Planer AG, Unterseen 11 5

Hoburg AG, Zürich 11 15

Hof Oberkirch AG, Kalbrunn 11 13

HolidayCheck AG, Kreuzlingen 11 16

Hollenweger AG, Hoch- & Tiefbau, Ennetbaden 11 1

Hollenweger AG, Hoch- & Tiefbau, Wohlen (AG) 11 2

Horolotec Sàrl, en liquidation, Comaux NE 51 31

Hotel Seraina AG, Sils im Engadiner (Seg) 11 10

Hotel zum Kreuz Sàrl, en liquidation, Hergiswil NW 51 30

Hoti Baupenglerei, Schlieren 11 26

Hoti Xhemali, Baupenglerei, Zürich 11 26

HOTTINGER & ASSOCIES, Gestion Patrimoniale SA, Sion 11 21

house + more Günter Lanz, Berlingen 11 14

HPX HOTEL PROMOTION SA, en liquidation, Fribourg 51 30

HS Immobilien AG, Gemmiswald 11 13

HT HELITRADE AG, Zollikon 11 24

HTLab AG, Zug 11 22

Hübsher AG, Heizung & Sanitär, Samen 11 12

HUF Canada, Inc. c/o Stewart McKelvey Stirling Scales, Saint John, New Brunswick E2L 4S6 81 39

Huffy Sports Sàrl, 1618 Châtel-Saint-Denis 81 39

Huiles Minérales S.A., Cheseaux-sur-Lausanne 11 19

Hunter Douglas International N.V., Curaçao (Niederländische Antillen), Lucerne Branch, Luzern 11 11

Hurni Holding AG, Sutz-Lattrigen 11 4

Hüssy AG, Gränichen 11 2

**I**

I.B.B. PULMASTER SA in liquidazione, Lugano 11 17

I.B.B. PULMASTER SA, Lugano 11 17

I.C. Chiriacri SA, Fribourg 11 7

IC Récolte SA, Corsier (GE) 11 9

IC RECOLTE Sàrl, en liquidation, Genève 11 9

ideeX AG, Bern 11 3

Iffin SA in liquidazione, Lugano 11 17

Iffin SA, Lugano 11 17

IGD Grüter AG, Dagmersellen 11 11

IKICOM AG, Zug 11 22

IKNOART Sàgl, Lugano 11 17

Ilenia AG, Zug 11 21

IM Consulting GmbH, Steinen 11 15

Im Zelgli, Wohnen im Alter, Madiswil 11 4

Imbase GmbH, Regensdorf 11 24

IMCD Switzerland AG, Zürich 11 26

Imexor SA, en liquidation, Genève 51 30

IMG Medien AG, Zug 11 22

Imhof + Lenzi, Udorf 11 26

Imhof SA, en liquidation, Genève 11 9

Imhof SA, Genève 11 9

Immobilien Online Parrella, St. Gallen 11 13

Immobilien-Business Verlags AG, Zürich 11 26

Immogastro GmbH, Balsthal 11 14

IMPE GmbH Institut für Medizinisch-Psychiatrische Expertensysteme, Zürich 11 26

Imren Imbiss GmbH, Uster 11 24

Inauen spez. Bodenhelege GmbH, Appenzell 11 3

INELIM GmbH, Risch 11 22

INFIDIAS Bea Gerber, Rothrist 11 1

INH-Interholding SA, Basel 11 7

Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Zolingen 61 34

Inhaberschuldbrief, Nr. -, Bezirksgericht Zürich 61 33

Inhaberschuldbriefe, Nr. -, Kantonsgericht Nidwalden 61 34

Inretis Holding AG, Chur 11 9

Interactive Communication Group SA, Morges 11 19

Intercontinental Consulting & Trading Corporation AG in liquidazione, Roveredo (GR) 11 10

Intercontinental Consulting & Trading Corporation AG, Roveredo (GR) 11 10

Intern. Health Food Consulting GmbH, Freienbach 11 15

Intern. Health Food Holding GmbH, Freienbach 11 15

International Hightech-Forum Basel, Basel 11 7

Intervarband für Schwimmen (IVSCH), Aesch (ZH) 11 26

Intervarband für Schwimmen (IVSCH), Bülach 11 26

Inventions A GmbH, Neerach 11 24

invest art consulting gmbh, Zürich 11 26

Investenergy SA, Fribourg 11 7

IP NetTech AG in Liquidation, Tägerwil 11 16

IP NetTech AG, Tägerwil 11 16

Iroma Leisure AG, Zug 11 22

Istoidrom SA, Carouge (GE) 11 9

IT-COM EUROPE GmbH, Risch 11 22

IT-COM EUROPE GmbH, Zug 11 22

ITC Intertrustconsult GmbH, Baar 11 13

ITC Intertrustconsult GmbH, St. Gallen 11 13

ITS InterTech Services SA, Genève 11 9

IVAX Holdings AG, Rapperswil (SG) 11 13

IVAX International GmbH, Rapperswil (SG) 11 13

Izzo Gastro GmbH, Niedergösgen 11 14



Renz Software and Engineering GmbH in Liquidation, Mellikon 11 32  
Restaurant Hirschen, V. Schälli, Uzwil 11 13  
Restaurant Le Corsaire, Ruedi Michel, Neuchâtel 11 11  
Restaurant Rössli Stäfa GmbH, Stäfa 11 27  
Retail Operating Company Schweiz GmbH, Zürich 11 27  
RGBlights Bieg, Sevelen 11 13  
RHC GmbH in Liquidation, Beckenried 11 11  
RHC GmbH, Beckenried 11 11  
Rhonegips Berchtold, Leuk 11 20  
RIBA WATCH (Suisse) Sàrl, La Chaux-de-Fonds 11 11  
RibbonSoft GmbH, Richterswil 11 24  
Richfosting Richard Lutz, Bern 11 3  
Rico Sicherheitstechnik AG, Herisau 11 3  
Ring-Wohnungen Gstaad AG in Liq., Saanen 11 5  
Risana Immobilien AG, Guntzen 11 14  
RMS fibers AG, Niederweningen 11 27  
RMS Holding AG, Nelen 11 27  
RoadToData AG, Zürich 11 27  
ROBIN Remediation Stiftung, Sarnen 11 12  
RODIN ROBERT Sàrl in Liquidation, Basel 11 7  
ROMAIN ROBERT Sàrl, Basel 11 7  
Roman Schärli - VBAPlus, Matzingen 11 16  
Roman Schärli - VBAPlus, Weinfelden 11 16  
ROPAL AG, Zug 11 23  
Rosa Hyper Sàrl, Carouge (GE) 11 8  
Rosenholz Group AG, Baar 11 23  
Rossat S.A., Payeme 11 19  
Rösti Bedacungen AG, Zweisimmen 11 5  
Rota Daniel junior, Mutux 11 20  
Roth Immobilien Management AG, Biel/Bienne 11 5  
Roth-Schweigl GmbH für Immobilienberatung und Projektplanung in Liquidation, Illnau-Effretikon 11 27  
Roth-Schweigl GmbH für Immobilienberatung und Projektplanung, Illnau-Effretikon 11 27  
Roxor Maschinen AG, Domat/Ems 11 10  
Royal Handels-AG, Zürich, Zürich 11 27  
RPW Handels AG, Hünenberg 11 22  
RR Diffusion, Rammelt et Roos, Ecublens (VD) 11 20  
RSD Roger Software Distribution SA, Genève 11 9  
Rudolf Schär Baumaschinen AG in Liquidation, Baar 11 30  
Rue de la Louve S.A. en liquidation, Lausanne 11 20  
Rue de la Louve S.A., Lausanne 11 20  
Russell Investments Suisse SA, Genève 11 9  
RW Markt GmbH in Liquidation, Resenbüren 11 3  
RWWP Holding AG, Urdorf 11 27  
Rytz und Bernhart, Biel/Bienne 11 4

■ S

S. Bois Gentil B AG, Zug 11 23  
S. Bois Gentil B. La Tour de Peilz, La Tour-de-Peilz 11 23  
S. La Plage S.A. en liquidation, Villeneuve 11 31  
SABEZ Sanitär-Bedarf AG, Volketswil 11 27  
Saerd S.A. en liquidation, Lausanne 11 20  
Saerd S.A., Lausanne 11 20  
SAGA Productions Sàrl, Fribourg 11 20  
SAGA Productions Sàrl, Lausanne 11 20  
Salem - Spital AG, Bern 11 4  
SALENY Aktiengesellschaft, Zürich 11 27  
Salvisberg Services Informatiques Sàrl, Genève 11 8  
Sannaun Tourismus, Sannaun 11 10  
Sanaair GmbH in Liquidation, Sursee 11 11  
Sanaair GmbH, Sursee 11 11  
SANIRAMA S.A. en liquidation, Crisier 11 20  
SântisPrint AG, Umäsch 11 3  
SAR Automation und Prozesstechnik GmbH, Birmensdorf (ZH) 11 24  
SARI, Société Anonyme de Reves Illustrées, Hergiswil (NW) 11 12  
Sarlac GmbH in Liquidation, Heiden 11 3  
Sarlac GmbH, Heiden 11 3  
Sascom, Apaydin, Zürich 11 24  
SCA Hygiene Products AB, 405 03 Göteborg 11 39  
SCDR (Switzerland) SA, Genève 11 9  
Schadegg Renotech GmbH in Liquidation, Arni (AG) 11 2

Schadegg Renotech GmbH, Arni (AG) 11 2  
Schällibaum Sanitär AG, Beringen 11 14  
SCHILLING IMPORT TEXTILE, Meirler 11 8  
Schimmel & De Lellis AG in liquidatione, Origlio 11 17  
Schlatter Holding AG, Schlieren 11 27  
Schmuckli Transport und Bagger AG, Gommiswald 11 13  
Schneider Gartengestaltung AG, Oberrwil (BL) 11 6  
Schönenberger Landesprod., Bronschhofen 11 16  
Schönenberger Landesprod., Mönchswilen (TG) 11 16  
Schöpfer et Niggli S.A., Dailens 11 20  
Schuldbrief, Nr. 1670, Kreisgericht Gaster-See 11 34  
sdr simon ribs, Fribourg 11 7  
Seeblick Immobilien AG, Freienbach 11 15  
Sementis GmbH in Liquidation, Muri bei Bern 11 4  
Sementis GmbH, Muri bei Bern 11 4  
Seno Promotion GmbH, Allschwil 11 6  
Sennhof Immobilien AG Oberurnen in Liquidation, Oberurnen 11 30  
Service Items Paper Sagl in liquidatione, Nanno 11 17  
SERVICE Items Paper Sagl, Manno 11 17  
SERVIZI ALLE IMPRESSE SA, Chiasso 11 17  
SGRAP Schweizerische Genossenschaft für einen rationellen Praxisbetrieb in Liq., Bern 11 4  
SGS Société Générale de Surveillance SA, Genève 11 9  
Shipinvest Holding AG, Zug 11 22  
SHOT media - FPS Daniel M. Frei, St. Gallen 11 13  
SI Beau-Soleil Vevey en liquidation, Neuchâtel 11 31  
SI Fleur de Lys SA en liquidation, Neuchâtel 11 31  
SI Le Dahut, Aven 11 21  
SI Les Versannes SA en liquidation, Marigny 11 31  
Siemens Schweiz AG, Volketswil 11 27  
Siemens VDO Automotive AG, 82122 Neuhausen am Rheinfall 11 39  
Signaroute SA, Sion 11 21  
Silmak Holding SA, Genève 11 44  
SIMACOM Management AG, Nels 11 12  
Simply Switzerland GmbH in Liquidation, Baden 11 32  
Sinatelligence GmbH, Eschlikon 11 15  
Siska Heuberger Holding AG, Winterthur 11 27  
SKIdata (Schweiz) AG, Adliswil 11 27  
Skilift AG Feld, Münster (VS) 11 20  
Skilift AG Feld, Münster-Geschinen 11 20  
Sky Society AG, Zürich 11 27  
Socafin SA, Agno 11 17  
Société anonyme de l'Immeuble Rue du Pré-Jérôme No 11, en liquidation, Carouge (GE) 11 9  
Société Coopérative d'habitation PALETTES HORIZON, en liquidation, Genève 11 9  
Société Coopérative Val de Travers - Versoix, Versoix 11 9  
Société Ecole Nord B, en liquidation, Genève 11 9  
Société Electrique Vevey-Montreux Transports Publics 11 36  
VMCV, Fourniture de 2 autobus à plancher surbaissé 11 9  
SoRtICEsof, Speicher 11 3  
Sogil S.A., en liquidation, Chavannes-près-Renens 11 31  
Solarium City-West GmbH in Liquidation, Bern 11 32  
Solstice Neurosciences, Inc., Malvern, PA 19355 81 39  
Sopka + Partner GmbH, Maispach 11 6  
Sopka + Partner GmbH, Riehen 11 6  
Soreno SA, Hünenberg 11 23  
SP Financial Holding SA, Granges-Paccot 11 7  
Spa Stukatur GmbH in Liquidation, Wil 11 32  
special steel rolling mills bolding GmbH, Freienbach 11 15  
Spectra Energy SA, Fribourg 11 8  
Speedy Max GmbH, Zug 11 23  
Spiel und Spass 24 Koller, St. Gallen 11 12  
Spofag GmbH in Liquidation, Dornödler 11 8  
Sport Edition Handels GmbH, Bubikon 11 27

SPORT LINE SHOP TEZCAN ISABEL, Uster 11 28  
Sprachatelier Bea Baumgartner, St. Gallen 11 12  
St. Johannsvorstadt Immobilien AG, Basel 11 7  
Stahlton S.A., succursale de Chavannes-près-Renens, Chavannes-près-Renens 11 20  
Start Games S. à r.l. en liquidation, Morges 11 20  
Statistikabkommen Schweiz - EU, Stefan Krelliger, SKT Finanzadministration, Altendorf 121 41  
Steger + Brem AG, Bauunternehmung, Zug 11 23  
Steinhaus Invest GmbH, Gams 11 13  
Steinle-Institut GmbH, Bubendorf 11 6  
Sten E. Rasmussen, Sachseln 11 12  
sterilAir AG, Weinfelden 11 16  
Stey Attraktionen GmbH, Hornburg 11 15  
Stiftung 'Ausgezeichnet in Oensingen', Oensingen 11 14  
Stiftung der Häusermann Lenzburg AG in Liquidation, Lenzburg 51 32  
Stiftung der Schweizerischen Landesausstellung 1939 Zürich für Kunst und Forschung, Zürich 11 28  
Stiftung Weizenkorn, Basel 11 7  
Stiftung Winterhilfe Zug, Zug 11 23  
Stiftung zur Förderung der Bildung im Gesundheits- und Sozialwesen, Bern 11 4  
Stiftung zur Förderung der Lebensqualität Schwerbehinderter, Dagmersellen 11 11  
Stipe GmbH, Weggis 11 10  
Stojanovic Bozo Transporte, Spreitenbach 11 2  
Streffl AG, Seegraben 11 28  
Stuag International Holding AG, Pully 11 7  
SUBEX Red Sea Diving Center, Aldahar, Hurgada 81 39  
SUEZ LNG TRADING SA, Luxembourg, Swiss Branch Baar/Zug, Baar 11 23  
Suisat Aircraft Technology Brandt + Grosjean, Evlard 11 5  
Sulzer Immobilien AG, Winterthur 11 28  
Sunbeam GmbH, Olten 11 14  
Sunbeam GmbH, Zuchwil 11 14  
Sunne-Klar GmbH in Liq., Grosseggwil 11 11  
Sunne-Klar GmbH in Liquidation, Grosseggwil 11 11  
Supratron AG, Au (SG) 11 13  
SÜTCU Nuri, Genève 11 9  
Swarovski Aktiengesellschaft, 9495 Triesen 81 39  
SWISS EGOSCENCES SA, en liquidation, Genève 51 31  
SWISS PILOT SCHOOL ASSOCIATION, Kloten 11 28  
Swiss PR Angel Asset Fund & Management SA en liquidation, Montreux 11 20  
Swiss PR Angel Asset Fund & Management SA, Montreux 11 20  
SwissFinanz Partner AG, Zürich 11 28  
Swissmac Import GmbH, Flawil 11 13  
Swissmac Import GmbH, Gossau (SG) 11 13  
Swissmed AG, Zug 11 23  
Swissmed AG, Zürich 11 23  
SWISSPARTNERS TRUSTEE AG, Zürich 11 28  
swisspartners Wealth Management AG, Zürich 11 28  
SwissTex Distribution AG in Liquidation, Zofingen 11 2  
SwissTex Distribution AG, Zofingen 11 2  
swissvoice bolding sa, Buchillon 11 20  
SwizzWeb.Net GmbH in Liquidation, Zürich 51 32  
System Worker Zeno Wüst, Zürich 11 25

■ T

Taiger AG Motor- und Sportbekleidung, Luzern 11 11  
TALENT IMMOBILIARE SA, Lugano 11 17  
Taxi Haji Shahi, Wallisellen 11 28  
Team Alinghi SA, Ecublens (VD) 11 20  
T&C & T&CITT SA, Minusio 11 16  
TEC Thommen Schweiz AG, Zug 11 23  
Tech AG in Liquidation, Stans NW 51 31  
Technipetrol AG, Zug 11 23  
TECNAP Sàrl, Fully 11 20  
Tecoser SA in liquidazione, Rancate 11 17  
Tele Jet GmbH, Klingnau 11 2  
Téléreau de Grandson S.A., Grandson 11 20  
Telligaro Inc., Basel 51 33  
TeMaTec - Franco Locher, Wil (SG) 11 12  
Tempo Libero Sàrl, Neuchâtel 11 11  
Tennis AG, Zürich 11 28  
Tennisballe am See AG, Kreuzlingen 11 16  
Teodorico Esteves Sol, Biel/Bienne 11 4  
Teplitz AG in Liquidation, Zürich 51 31  
TG Trike GmbH, Bern 11 4  
The Incentive Company GmbH, Oberägeri 11 11  
Thébaïde Sàrl, Genève 11 9  
Thierarzt Marion Inverniera dipl. CRS, Lugano 11 17  
Third Transaction Systems SA, en liquidation, Genève 11 9  
Third Transaction Systems SA, Genève 11 9  
Thirupathi Stores - Ravikumar T., St. Gallen 11 12  
ThoCon AG, Cham 11 23  
ThoCon AG, Hünenberg 11 23  
Thomann Landmaschinen, Cunter 11 9  
Thrombulyt Verein, 815 Hütikon 81 39  
Tiina Moser, Biel/Bienne 11 5  
Time Core (Geneva) Sàrl, Genève 11 9  
Tindo Holding AG in Liquidation, Stansstad 11 12  
TKS - Services SA, Zug 11 23  
Tocco Magico Coiffure di Tamara Jorio, Bellinzona 11 16  
TODOS RISTORAZIONI Sagl, Murallo 11 16  
Tontechnik Schafer Siegfried, Wünenwil-Hamatt 11 8  
Tössalstrasse Winterthur Wohnbau AG Zürich, Zürich 11 28  
Total Gestion Internationale SA, Genève 11 9  
Towers Fid. SA, Lugano 11 17  
Trabera AG, Zürich 11 28  
Trachsel AG, Heimberg 11 5  
Tractebel LNG Trading SA, Luxembourg, Swiss Branch Baar/Zug, Baar 11 23  
Tradedoubler AG, Zürich 11 28  
TRANSPORT & LOGISTICS MK-JK LTD., London, Zweigniederlassung Illhart/Wigoltingen, Wigoltingen 11 16  
TRANSPORTS CHÉNOIS M.C. Sàrl, Chêne-Bourg 11 9  
Trapezo Consulting GmbH, Zürich 11 28  
Trapezo GmbH, Zürich 11 28  
TRB Chemedica SA, 1896 Vouvy, Grosseggwil 81 39  
Tricono Verwaltungen AG in Liquidation, Zug 11 23  
Tricono Verwaltungen AG, Zug 11 23  
Triet GmbH, Bern 11 4  
Troll AG, Dübendorf 11 28  
Troll AG, Zürich 11 28  
Trossland S.A. en liquidation, Fribourg 11 8  
Trossland S.A., Fribourg 11 8  
Truecom Partners AG, Horgen 11 25  
TRUST RISK CONTROL AG, Zug 11 22  
TWINS GARD SERVICE SAGL, Bellinzona 11 16

■ U

U KIN MODE SÀRL, Carouge (GE) 11 9  
U KIN MODE SÀRL, en liquidation, Carouge (GE) 11 9  
U. Pletscher High Performance Audio Parts, Neuhausen am Rheinfall 11 14  
U. Pletscher High Performance Audio Parts, Schaffhausen 11 14  
U. (Switz Sicherheitstechnik, Baden 11 3  
UEB (SWITZERLAND), succursale de Lausanne, Lausanne 11 20  
Ukrchiminvest AG, Baden 11 2  
uluru gmbh, Uster 11 28  
Universal Access Switzerland Sàrl, en liquidation, Genève 51 32  
Unterbalt AG, Kriens, Kriens 11 10  
Unternehmenspraxis für Geschäftsbeziehungen AG, Zug 11 23  
Uphs Rheintal in Liquidation, Rebesten 51 32  
Urs Schläpfer Marketing, Basel 11 6  
Urteil SA, Neuchâtel 11 11

■ V

Valpierre SA en liquidation, Martigny 51 31  
VEDIOR (Schweiz) AG, Zürich 11 28  
Veldhoven Clothing Real Estate AG, Jona 11 13

Vereinigung Schweizerischer Finanzfachleute, Zürich 11 28  
Versandhandel - Gobber, Oberegg 11 3  
Villiger Immobilien AG, Sins 11 2  
Vinax AG, Zug 11 23  
VINI S.M. Sagl, Mendrisio 11 17  
Vinterio AG, Baar 11 23  
VIP-business-club AG, Seengen 11 2  
Vipro Finanz AG in Liquidation, Zug 11 23  
Virion Labordiagnostik AG, Zürich 51 29  
Virtuellbau (Weinfelden) GmbH, Weinfelden 11 16  
Visional Patrick Signer, St. Gallen 11 13  
Vista Management Group Limited, Road Town 131 44  
Vita Sanatio GmbH, Stars 11 12  
Voice Publishing AG, Rümang 11 28  
Vonwiller SA, Succursale di Lugano, Lugano 11 17

■ W

Walding Holding S.A., Delémont 11 10  
Wasserversorgung Hübli und Umgebung, Wald (ZH) 11 28  
Wasserversorgungsgenossenschaft Wald ZH, Wald (ZH) 11 28  
WEBER, Feusenberg 11 15  
Weiss Decor GmbH in Liquidation, Stäfa 11 28  
Weissen AG, Rorschach 11 13  
Werkstatt-Börse GmbH, Lindau 11 28  
Werner Schällibaum AG, Baar 11 23  
Wernli Bauspenglerei, Mellingen 11 2  
WGF nescar SA, Hünenberg 11 23  
Whitestein Technologies AG, Zug 11 23  
Wirth, Bollhalder & Partner AG, Unternehmenseberatung, Buchs (SG) 11 13  
Wisca Inmo SA, Hünenberg 11 23  
Wm. Briggs & Co. Limited, Uxbridge, Middlesex 81 39  
WNT Weltweit Netztechnik GmbH in Liq., Luzern 11 11  
WNT Weltweit Netztechnik GmbH, Luzern 11 11  
Wohlfahrtsfond der Kistenfabrik AG, Meeretschwand 11 2  
Wohnbaugenossenschaft Althüron, Althüron 11 11  
Wohnbaugenossenschaft Seewen-Schwyz, Schwyz 11 15  
WRF Consulting GmbH, Zürich 11 28  
WS Bachmann AG, Heimberg 11 5  
WTU Wenger Treuhand + Unternehmensberatung, Utikon 11 28

■ X

Xavex SICAV (neu DB Platinum IV) 101 40  
XP-MEDIA di Michele Kestenholz, Lugano 11 17  
Xtranet Bubendorf GmbH, Bubendorf 51 33  
Xytis Pharmaceuticals Sàrl, Nyon 11 20

■ Y

Yenal GmbH, Kreuzlingen 11 13

■ Z

Z WAY Training & Coaching AG, Freienbach 11 15  
Zaehring-Betriebe AG, Fribourg 11 8  
Zahnking.ch Bohren, Hasle bei Burgdorf 11 4  
Zahnking.ch Bohren, Lützelfin 11 4  
Zede/Inhabersbulddbriefe, Nr. - Obergerichtskanzlei von Appenzell A Rh 61 33  
Zehender-Lai Investment Advisors GmbH in Liquidation, Freienbach 11 15  
Zehender-Lai Investment Advisors GmbH, Freienbach 11 15  
Zenin SA, Lugano 11 20  
Ziegler Conseil, Mont-sur-Rolle 11 17  
Ziegler GmbH in Liquidation, Hergiswil (NW) 11 12  
Ziegler GmbH, Hergiswil (NW) 11 12  
Zimex Business Aviation Center AG, Kloten 11 28  
Zirkus und Zeltvermietung Alfredo Nock AG, Mänstetten 11 16  
ZSR Steuer- und Regeltechnik GmbH, Oberdorf (NW) 11 11  
Zugerberg 3, Vermögensverwaltungs AG, Zug 11 23  
Zugerberg 4, Vermögensverwaltungs AG, Zug 11 22  
Zugerberg 5, Vermögensverwaltungs AG, Zug 11 22  
Zürichsre Presse AG, Stäfa 11 28